

WINTER SPORTS ENTERTAINMENT REAL ESTATE

FREE

issue 24 // Feb 20 - Mar 5 // 2010

powderlife

NISEKO ニセコ

www.powderlife.com

CHOOSE
YOUR LINE

POWDER TOWN

snowiest resort on earth?

IT'S SHOWTIME

ski pros light up niseko

EPIC POSTER

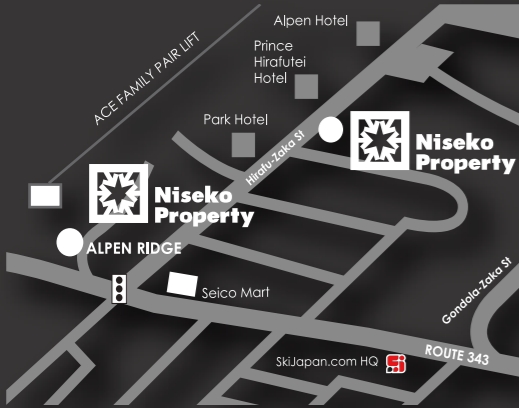
a huge air for your wall

Niseko's powder lifestyle magazine fresh every two weeks

Niseko Property are Niseko's leading property specialists.

Our team combines local knowledge and international property experience.

Niseko Property's Upper Hirafu Village and Alpen Ridge sales offices are open 7 days a week from 9am to 6pm.



ALPEN RIDGE 1.5 BEDROOM

from **¥45,000,000**   



Only a handful of these apartments are available. The best ski-in, ski-out occupancy in Hirafu, returning 3%.
Location: Upper Hirafu Village
Floor Area 59m²

ALPEN RIDGE 3 BEDROOM

from **¥89,000,000**   



Alpen Ridge is simply the best located ski-in, ski-out accommodation in Hirafu. Premium location offering solid returns for investors.
Location: Upper Hirafu Village
Floor Area 119m²

KIRA KIRA

¥32,000,000   



Recently completed development. Offers great returns and is an attractive entry to the Niseko market.
Location: Upper Hirafu Village
Floor Area 46m²

ALPINE APARTMENTS 2C

¥80,000,000   



Stunning property located next to the Ace Family slope. Extremely sought after ski-in, ski-out accommodation.
Location: Upper Hirafu Village
Floor Area 135m²

SKI FIELD DEVELOPMENT SITE

reduced to **¥590,000,000**



Niseko's best location. 3,825m² ski-in, ski-out development opportunity. This site has commanding views of Mt Yotei.

Location: Upper Hirafu Village
Land Size 3,825m²

ALPEN ESTATE

from **¥2,000,000** LAND



Uninterrupted views of Mt Yotei. Less than 1.2 km from the heart of Hirafu.

Location: St Moritz
Land Size from 352m²

STUNNING VIEWS

¥490,000 per tsubo LAND



Central location with outstanding views that will never be lost.

Location: Middle Hirafu Village
Land Size 976m²

MOIWA HOUSE

¥90,000,000   



Unique ski-in, ski-out location. Stunning views of Moiwa ski field and Mt Annupuri.

Location: Moiwa
Land Size 992m² Floor Area 233m²

SKI-IN, SKI-OUT

¥449,000,000



Prime ski-in, ski-out site. Constructed 2004, this property offers a 3% p.a. fixed return for 2 years.

Location: Upper Hirafu Village
Land Size 1,640m² Floor Area 489m²



CAPELLA™

NISEKO

RESORT AND RESIDENCES



powderlife
NISEKO ニセコ

公開出售

apartments
for sale

In this issue...

06 **09** **14** **16**

INTRO **NEWS** **EVENTS** **SOCIAL**

06. editors note
09. fluff
14. in the loop
16. snap

10. niseko news
12. powwow
17. flash

18 **20** **24** **26**

PEOPLE **EAT AND DRINK** **ACCOMMODATION** **ON PISTE**

18. meet the locals
19. in focus
20. five of the best
22. restaurant review
24. snow caves
26. powder tools
27. a thousand words
30. course map
31. backcountry safety

32 **38** **54**

REAL ESTATE **RESORT GUIDE** **FOUR SEASONS**

32. ebisu chalets
34. real estate news
36. real estate listings
38. niseko resort guide
40. restaurant guide
44. bar guide
45. tour & activities guide
46. shopping & retail guide
47. travel & accom guide
48. rental & services guide
50. kutchan map
annupuri map
higashiyama map
51. hirafu village map
52. phone directory
54. after the melt - cycling
niseko cycle week

winter print run 40,000 estimated readership 100,000+

出版者/編集長 publisher/managing editor Kristian Lund クリス・ランド
出版者 publisher Bevan Colless ベバン・コレス
副編集長 associate editor Matthew Thomas マッシュュー・トマス
デザイナー designer Paul Malandain ホール・マランティン
投稿者 contributors Kisato Kurihara, Lizzy Hoo, Stirling Goldman,
studio ldes, The Don, Jerod McCann
写真撮影 photography Glen Claydon Photography, Niseko Photography

広告掲載に関するお問い合わせ advertising inquiries
ads@powderlife.com
予約購読/既刊 subscriptions / past issues
info@powderlife.com

Powderlife Niseko Magazine is a Niseko Media Publication
パウダーライフマガジンはニセコメディアが出版しています
170-5 Aza Yamada Kutchan-cho
Abuta-gun, Hokkaido 044-0081
tel 0136 22 2000 fax 0136 22 2011
www.powderlife.com

©2010 Niseko Media KK
Contents of Powderlife are subject to copyright. Reproduction in whole or in part without written permission of the publisher is prohibited. The publication of editorial does not necessarily constitute an endorsement of views or opinions expressed. The publisher does not accept responsibility for statements made by advertisers.

Niseko's first English language periodical magazine - published every two weeks in Niseko between December and March, once a year as a globally distributed Niseko promotional issue (Powderlife Global Edition), and once a year as Summerlife.
ニセコ初の定期刊行雑誌。冬季期間(12月~3月)は2週間に1回発行、冬季期間外はサマライフとして一回発行。



cover Moira skier Nick Franklin-Jones photo Rory Gardiner, Niseko Photography



- absolute ski in ski out
 - private onsens
 - public onsen & pool
 - room service
 - restaurant & bar
 - sales room in lobby
- @ The Vale Niseko

email sale@nisade.com
web www.nisade.com
tel +81 136 22 0038

Finding the best real estate deals in Niseko

¥24,000,000 - Upper Hirafu studio apartment, 200 m to lifts
¥8,000,000 - 682 m² square land with Mt. Yotei views, Kabayama
¥14,800,000 - 2 BR house in Niseko
¥28,000,000 - Hirafu apartment HELD

Niseko Consulting

NEW OFFICE: Upper Hirafu, Sasayaki-zaka St. (just below Wild Bill's)

V
the vale niseko

...bottom of the ace family ski lift

editor's note issue 24 february 20, 2010



IN a 'bad season', there are always plenty of little periods of 'classic Niseko'. But in a good season, it's classic Niseko almost all the time. 2004/05 and 2005/06 have been the barometers of a 'good season' in recent years, but I think after this winter the benchmark will have been refreshed.

So what is classic Niseko? I quizzed a few locals and here are some of their observations: When the snowbanks are nearing twice your height... at the start of February. When you haven't seen the top of Mt Yotei since December.

When you can't really remember the last time you woke up and it hadn't snowed at all. When they've forecast no snow overnight and it still dumps 20cm. When you go back to sleep if there's less than 20cm of fresh. When you don't feel guilty for going back to sleep because you know it's probably going to be better tomorrow.

When you can't see out of your first storey window because of snow piled up outside. When you can open the second storey window and touch the snow piled up outside.

When you brush 40cms of powder off your car to get out in the morning, stop for a coffee, then have to rebrush another 20 to get going again.

When you run up the peak rather than walking. When a day in the backcountry seems like an unnecessary day of hiking. When you need a two-day powder break.

And just when you thought it couldn't get any better, the sun comes out for a 10-minute cameo, just as you get out of a gondola. You're experiencing another classic winter in Niseko. Enjoy!

Kristian Lund, Powderlife Managing Editor kris@powderlife.com

‘悪シーズン’中は少しの期間しか‘伝説的なニセコ’を味わえませんが、好シーズン中は常にそれを味わえるといっても過言ではないでしょう。近年では2004/05、2005/06が好シーズンを記録しました。しかし今シーズン後は水準が高まる事は当然です。

では、伝説的なニセコとは何でしょうか？地元の人たちに質問したところ、以下のような答えが返ってきました。

雪堤が身長の上の2倍以上になったとき(多分2月の始めくらい)、羊蹄山の頂上が12月からずっと見えないとき。

朝起きて全く雪が降っていなかったのは、いつか思い出せないとき、夜間の積雪量はゼロとの予報に反して、20センチもの積雪があったとき、20センチ以下の新雪だと2度寝してしまうとき、明日はもっと良い日になると分かっているから、2度寝しても罪の意識を感じないとき。

豪雪のため一階の窓から外が見えないとき、2階の窓から雪堤に手が届いたとき朝、車に積もった雪を40センチ取り除き、途中カフェに立ち寄っただけで20cmの雪がきをしなければいけないとき。

待つことがもどかしくて頂上まで駆け上がったとき、バックカントリーハイクが不要だと感じたとき、ゲレンデに戻るのに2日間の体休めが必要だと感じたとき。

まさにゴンドラから出た時に10分間の太陽を拝めたときは、これ以上ない素晴らしい日だと思った瞬間でしょう。

今年は伝説的なニセコの年です。大いに楽しんでください!

Photo: Aaron Jamieson, Niseko Photography

SEKKA DINING

SEKKA Dining is an experience in modern international cuisine fusing Hokkaido's fresh seasonal fish, herbs, vegetables and meats with admired culinary traditions from around the world.

DINNER 18:00~22:00 (LO) T: 21-5022



MAKI LOUNGE

Cultivate your knowledge of Japan's best sakes and the world's finest single malts at the Maki Saki Lounge. Perfect for fire-side drinks after dinner as the snowflakes drift down.

DRINKS 14:00~ LATE T: 21-3070



SEKKA DELI

Get set for the day ahead with Sekka's famous house made Granola or wile away the afternoon with the delicious Hokkaido flavours of a SEKKA Deli lunch. Ready to eat or takeaway immediately if there are pressing engagements on the slopes.

BREAKFAST 7:00~21:00 T: 21-3088



HERMOSA

Chida-sensei and his team provide the ultimate in relaxation and recovery with their traditional massage techniques, perfect for refreshing body and mind after a day on the slopes. Call and reserve your session, whether to ease the toll of a day in deep powder or as a simple luxury on your Niseko holiday.

BY APPOINTMENT 15:00~24:00 T: 21-6133

www.j-sekka.com

grand hirafu

J-SEKKA   seicomart  fujisushi





TAIGA 大河
Delivering Dreams



Representing and Realizing Niseko's Premier Properties

WWW.TAIGAPROJECTS.COM +81 (0)136 55 8022



Conveniently located with Niseko Physio in Australia House, opposite the Seicomart; right in the heart of the village.

Tel: 0136 22 0399

www.nisekomassage.com

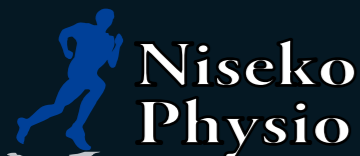
info@nisekomassage.com

Professional sports and relaxation massage by highly experienced, professional masseuses. Niseko Massage will soothe your tired muscles and revitalise your body and mind. Appointments are preferred but not essential.

Early Bird Special!
Discount massages pre-2pm!

Our therapists

Our Massage Therapists at Niseko Massage Murray, Chika and Melissa are all Australian trained specialising in oil sports and relaxation massage.



Physiotherapy is also available

Our sessions

From deep and strong sports massages to gentle relaxation styles, we can cater the strength of your massage to your individual requirements.

90 minute, full body oil massage: ¥11,000,
Early Bird Price: ¥8,000

60 minute full body oil massage: ¥8,000
Early Bird price: ¥6,000

45 minute express full body massage ¥7,000
Early Bird price: ¥5,000

30 minute express full body massage ¥5,000
Early Bird price: ¥3,500

Beautifully presented gift voucher cards are also available.
Credit cards accepted



fluff light news and stuff from around town

Niseko, the snowiest resort in the world?

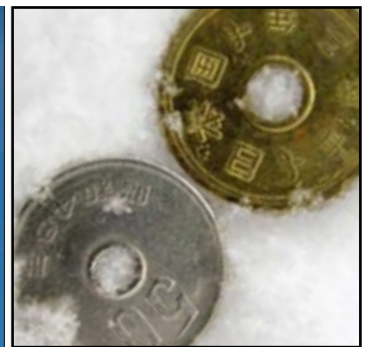


SO just how much snow does Niseko actually receive each year? The answer is that no one really knows. The only official local snowfall recordings are from Kutchan – in the shadow of the Annupuri Range and at only 173m above sea level. Kutchan still averages a phenomenal 12m of snow each year, making it one of the snowiest towns on the planet. We all know that precipitation is greater on mountains

than on plains due to the orographic effect. And of course, with higher altitude more precipitation is likely to fall as snow for a longer period. Unofficial reporting of daily snowfall from the resort has generally shown annual snowfalls of around 1.5 times those recorded in Kutchan. So, say up around 1000m on the mountain, I think it's fair to say the average snowfall would be close to 18m, which would put

Niseko up there with Forbes Traveler's 'snowiest resort in the world', Mt Baker in Washington (Niseko was No. 2). And unlike most other high-snowfall regions, which usually have maritime climates with very variable snow conditions, Niseko is mostly influenced by continental air masses consistently deep, light and dry powder conditions we're famous for. – **The Don**

Photo: Yasuyuki Shimanuki, Niseko Photography



EVER wondered why ¥5 and ¥50 coins have holes in the middle? Well, in the days before paper money, some Japanese used to string them together like beads on a necklace to make them easier to carry. Nowadays, the holes – along with serrated edges on some coins – help the visually impaired distinguish between various denominations. For the romantics, the ¥5 is also considered the lucky in love coin.



Photo: www.mattiasfredriksson.com

Pros light up Niseko for Matchstick film

HUGE airs over roadside avalanche barriers. This is some of the extreme action the world's best pro-skiers have been enjoying while filming in Niseko this season. Free-skiing Canadian child prodigy Sean Pettit, 17, was snapped here by Mattias Fredriksson, senior photographer at No. 1 skiing mag Powder. All this and more was caught on film as Matchstick Productions filmed their upcoming international release. Also along for the ride were Swedish freeskiing big names Henrik Windstedt and Jacob Wester, all spotted during a Grand Hirafu night session, and riding hard through the trees in Hanazono's Strawberry Fields. "The main reason we came here is for the powder snow – and to shoot some of the best stuff caught on film in Japan," Windstead told Powderlife. "We're hoping to enjoy all things Niseko and Japan – deep powder, cool scenery, lots of pillow lines and mushrooms, and the culture, great food and onsens."

Beanies hand-made for hot heads

IF you could warm to the idea of having your own one-of-a-kind beanie, Niseko's has a head start on the rest. All local and hand-made, this trendy, customisable head gear comes in pretty impressive styles, including interchangeable face masks, neck warmers and scarfs. Yoshi Aida – a.k.a 'Grandma Grandma' because he knits a lot – is the ideas man behind the beanies and started Lade Clothing. And one of the only places they're available is Niseko Photography. Yoshi-san has knitted and sewn the beanies for eight years, and they come in 12 designs and around 60 different colours. "But you can ask me to make you your very own special design that no one else in the world has," he said. "My beanies are the best quality and all hand-made, not mass-produced in a factory," he said. Made from everything from wool to boar fur, the beanies range in price from ¥4500 to almost ¥20,000, with complicated designs taking a single person three days to make.



niseko news *tracking down local stories*

By Matthew Thomas + Kristian Lund

The start of the Finnish

THE call of Niseko's world-famous powder snow has made its way to the far northern reaches of Scandinavia – and apparently that call is particularly loud in Finland. There are so many Finnish skiers and boarders here in Niseko that there's a need for a guiding company that caters solely to tourists from Finland.

For three years, Finnish company Elämymatkat – which translates roughly to 'Adventure Tours' – has been guiding holidaymakers from Finland around the slopes of Niseko, and greater Hokkaido.

Finnish guide Linda Karlsson said that she alone had guided more than 40 guests around Niseko this winter, with more Finnish tourists expected to arrive in numbers of up to 10 at a time later in the season.

She added that she met an estimated 10-15 independent Finnish skiers and boarders per week who also visited Niseko without guidance from Elämymatkat.

"I think the Finns are coming to Niseko first of all because of the powder snow," said Linda, who has spent two seasons in Niseko herself.

"Niseko has a good reputation in the Finnish ski world – and word is travelling fast."

Linda said skiers and boarders from Finland – and, to a lesser extent, other Scandinavians from Norway, Denmark and Sweden – were bypassing the nearby European Alps for a taste of something different.



"Many Scandinavians have already been to the Alps, and this is a way to discover something new," she said.

"The Niseko snow is amazing, and you can't compare the snow here to the Alps or Scandinavia.

"They also want to experience new cultures and something totally new – they are loving everything here: not just the snow, but the friendly people, delicious food, onsens and atmosphere."

Linda said the universal comment from Finnish tourists before going back home was that they wanted to come back for another holiday.

"But it doesn't stop at Niseko," she said. "Some are also heading to Sapporo, but most are staying a couple of nights in Osaka, Tokyo or Nagoya on their way home. They are all saying Niseko was their best holiday ever."

In doubt? Don't just throw it out!

NEXT time you're separating garbage into one of the many bins in your house or accommodation, spare a thought for these guys.

Just a Sapporo beer can's throw from the Hanazono ski fields, this team of hardworking local folk are doing their bit for their country – and the beautiful Hokkaido environment – separating garbage for disposal and recycling.

You've probably noticed things are a little (or a lot) different than home when it comes to throwing out your household rubbish. That's because Kutchan – Niseko's neighbouring service town – has quite a comprehensive garbage separation and recycling system, when compared to many places around the world anyway.

If you're feeling confused, you're not alone. Even those of us who have lived here for many years – including Japanese people – sometimes get confused.

The council tells us that because of the high transient population in Hirafu who don't understand how things work, the village is causing some problems for the Kutchan garbage separation team... and, in turn, the environment that we all came here to enjoy.



Plus, the 'gomi' huts (those cute little green garbage sheds on the side of the road poking out from under big mushroom-shaped snow, pictured right) are in a state of disarray.



A council spokesperson tells us that while this system might seem 'confusing and troublesome', it means the whole town is working together to save the environment.

"Japan is small, so recycling is very important to save and use our limited resources efficiently. Plus, we don't have big land to bury garbage," they said.

"We also have to reduce the amount of burnable garbage to lessen carbon dioxide. We know this system

can be confusing and troublesome, but this is why we separate garbage."

The council is so serious about the situation they've even come up with a slogan to highlight the issue – 'Mottainai' – basically meaning 'it's a waste if you just throw your garbage away'.

"What happens if you just throw garbage away? The trash that could be recycled has to be burnt or buried instead," they said.

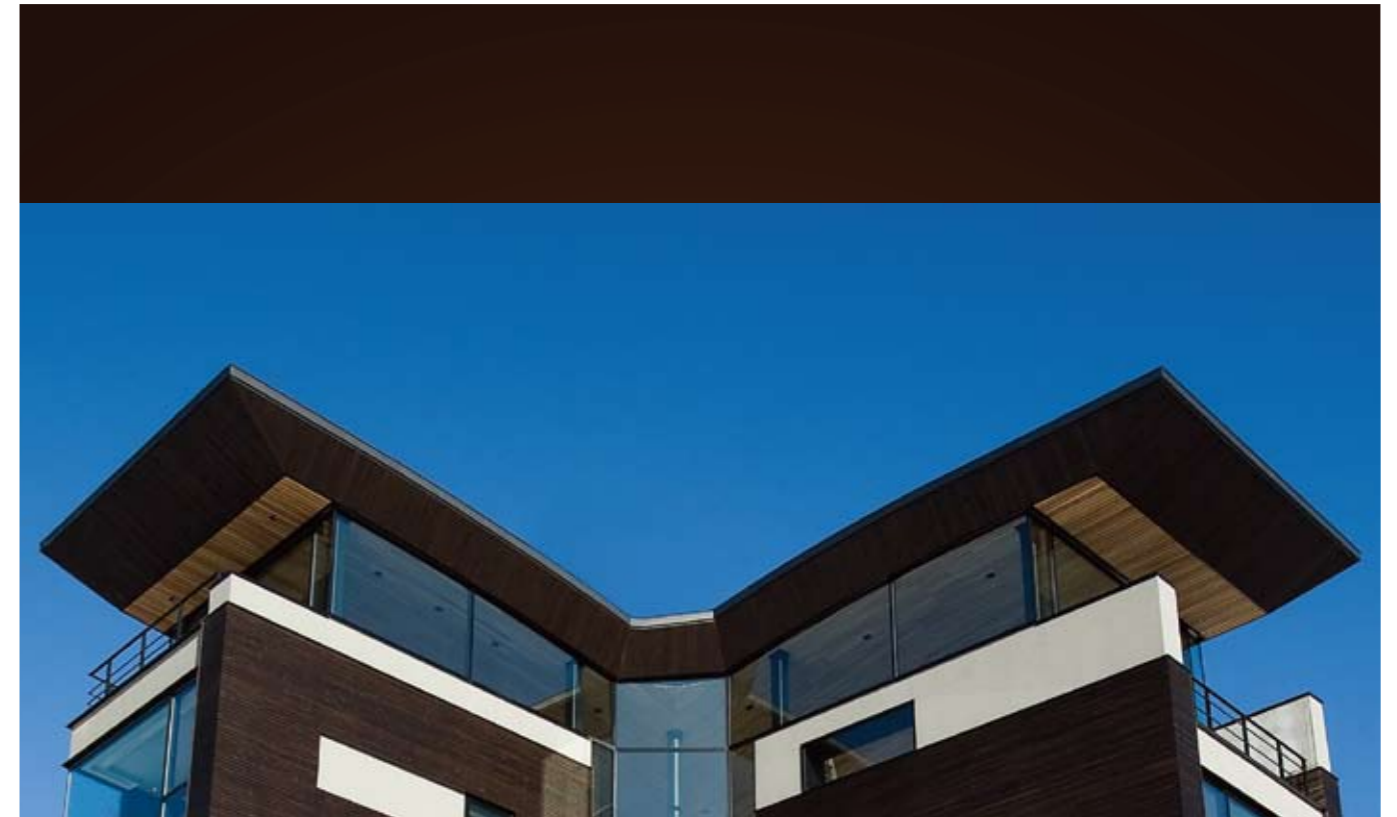
"However, if you separate them, they can be reborn as resources."

So when in Rome – or Niseko – do as they do!

What can you do to help Kutchan in its quest to keep Niseko beautiful?

- If you're staying in serviced accommodation, take a second to be sure you're throwing your garbage in the correct bin.
- If you're staying in a private residence, check the Kutchan Council website, or pick up a 'Rules of Garbage Collection' poster for the wall above your bins!

For more information, call 0136 22 1121, or visit www.town.kutchan.hokkaido.jp.



THE SHAPE OF INTELLIGENT LUXURY.



ODIN

WWW.ODIN-PROPERTY.COM

POWWOW *apparently an irishman at paddy mcginty's said...*

By Matthew Thomas

KOALA Cottage owner Mark France bumped into some Finnish skiers the other day who'd ridden in Alta, Utah, often touted as having the best powder in the world. When asked how Niseko compared they said: "...if you want powder, come to Niseko."

EVER think Niseko's powder looks good enough to eat? Go outside and grab a big bowl full of fresh powder. Sit with a group of friends around the bowl, fill your glass with powder then add a splash of Bailey's Irish Cream. Stir with a teaspoon, eat, and repeat. You'll be surprised how fast a bottle disappears!

FOR those who want to enjoy the Niseko snow by riding powder, not eating it, there are a few places around town to hire powder boards. You can ride a latest model Gentemstick from the local showroom just outside of the village for a whole day for ¥1500. Full Note lodge also hires Burton Fish for ¥2500, and The Powder Company rents out 23 different kinds of the locally-made Gentemstick for ¥2500 a day.

HARTMANN cracked his knee cap in a freak accident while snowmobiling (unfortunately this may delay the making of Car Danchi V!). Now he's got lots of time on his hands to spend the winter at home chilling with his family, and working on a short edit of the Car Danchi series for Niseko's upcoming Flake Film Festival. Hartmann's entry could mean there is some stiff competition at this year's event.

FLAKE Film Festival director 'Chook' is calling for all entries to the March 10 event at the Après Bar. The entries must be up to eight minutes long, and don't even have to be snow films – they can be comedy, drama, animation, documentary, mockumentary, sport... All films welcome. Email 'Chook' at info@flakefilmfestival.com.

IN the last edition of *Powderlife*, we told you about the secret late-night munchie food, Lawson's Juicy-Fried Chicken. Well, after chatting with a night manager we found out that on Australia Day Lawson sold roughly 300 pieces of 'JFC' – that's 140 more than a usual winter's day. Seems the secret is already out! FYI: We hear their fries are pretty good too...

FOR a taste of traditional Japan, every Sunday during winter Java Bar displays products from souvenir store Cocoroya, including kimonos, small gift items and antique furniture. It's held between 7pm-9pm. The aforementioned taste of traditional Japan also includes a sake tasting experience.

POWDERLIFE is now selling its new 'Niseko Super Dry shirts', the perfect souvenir after soaking up the super dry beer and even drier powder in Niseko. They're ¥3000 at the *Powderlife* office opposite Seicomart, but we're giving away five to the first five readers who emailed @powderlife.com to claim their prize. It's first in best dressed – literally!

TO finish on a good note, chances are after a long day of riding powder you'll have worked up quite the thirst, and you'll be after a beer that towers above the rest.



SPEAKING of Gentemsticks, they're generally the board of choice for the skilful riders in the Hokkaido-made Car Danchi snowboarding films. Filmmaker Neil Hartmann has three copies of the Car Danchi 4 Rent DVDs that Neil has graciously offered us to give away.



To win one of the DVDs all you need to do is email ed@powderlife.com and tell us the meaning of the word 'Danchi'.

Voting starts for Niseko's greatest hits

THE votes are rolling in for *Powderlife's* Best of Niseko. And there have already been a few early favourites – especially in the popular restaurant category. Now in its third year, Best of Niseko is an opportunity to give a pat on the back to those little businesses that make Niseko such a great place. To vote, visit our website at www.powderlife.com/best-of-niseko-2010. To give you a better idea, last season's Best of Niseko winners were... Restaurant – Sekka; Izakaya – Rin; Bar – Yuki Bar; Onsen – Hilton; Café – Downtown Café; Convenience store – Lawson; Souvenir shop – Sakura; Resort – Niseko Village; Activity – Snowmobiling. But don't let these influence your vote, because there are plenty of new businesses in town this season doing a fantastic job!

RHYTHM Everyone who votes will go in the running to win a pair of the ultimate Niseko powder ski – a set of Armada ARGs thanks to Rhythm :)



Looking for Accommodation?

Check Rates and Availability at powderlife.com

The most comprehensive online accommodation search for Niseko

www.powderlife.com/niseko-accommodation



NISEKO'S NEWEST LUXURY LODGE HOTEL

...INTRODUCES
"THE BARN BY ODIN"
FUSION RESTAURANT, BAR & DELI
TABLE RESERVATIONS TEL 0136 - 23 - 0888

KIMAMAYA
by odin

NISEKO, HOKKAIDO, JAPAN
TEL +81 136 - 23 2603
WWW.KIMAMAYA.COM

in the loop your guide to what's on

By Kisato Kurihara + Lizzy Hoo

SAT
20 The Scenic Night in Niseko Area
シーニックナイト in ニセコ羊蹄エリア

Keep an eye out for the beautiful snowbanks lit with candles throughout Niseko. Candles line the road from Shikotsu, Toya all the way to Niseko! 凍った星空の下、無数の灯りが、雪の道と人の心を繋ぎます。手作りされた雪のシェードに守られ、輝くキャンドルの明かりは、誰もがやさしい気持ちに

start: 5pm-9pm
contact: 0136-44-3902
<http://scenic-night.jp/hokkaido/>

SUN
21 Reggae Night Party @ Yosaku
Tuff Rider Stage. 2@与作

Reggae Dance Hardcore night featuring the sounds of Power Player, Majestics and Soul Weed. Entrance ¥1500 for men & ¥100 for girls. Guest sound にPowerplayer, Majestics, Soul weedが、Sky dance crew がフロアで日本屈指のダンスを踊ってくれるのでめちゃくちゃ楽しい夜になるでしょう!

start: 9pm
contact: 0136-23-4390

MON
22 Girls Night Out @ Paddy McGinty's Irish Pub
レディースナイト@パディーマクギンティーズ

Don't miss ¥300 drinks (draft beer, wine and sparkling wine, house spirits or soft drinks) this Monday night. Boys are also welcome! ドラフトビール、赤白ワイン、スパークリングワイン、スピリット、ソフトドリンクを300円にて女性限定で提供いたします。

start: 8pm
contact: 0136 55 8020



Fri 26th - Place your bets @ Apres Bar
カジノナイト @ アプレバー



TUE
23 Après Ski @ Herbie's Umbrella Bar
ハッピータイムズ @ ハービーズ アンブレラバー

Enjoy traditional European beer, drinks and snacks served in a truly Austrian-style après-ski atmosphere. オーストリアスタイルのニューバーで、雰囲気も気持ちもヨーロッパを感じましょう。スキーショットやネイルゲームなど盛り上がること間違いなし。エ

start: Happy Hour 3pm-5pm daily
contact: 090-7511-5310
www.umbrellabar.jp

WED
24 Flair bar es presents Flair Party Vol.4 @ Splash
フレアバーesプレゼンツ フレアパーティー@スプラッシュ

Watch the shaker and sake that Tom Cruise once tossed in the classic 90s movie "Cocktail" at this 'flair' bar tending show. 四回目となるフレアパーティー、盛り上がること間違いなし! 大胆なパフォーマンスは何度見てもため息モノです。

start: 9pm entrance ¥500
contact: 0136-55-8228
<http://flair-bar-es.com/>

THU
25 JAM NIGHT @ Java Bar
ジャムナイト @ Java Bar

JAM NIGHT from 8pm every Thursday night. Feel free to join in the fun and show off your djembe, guitar, and tambourine skills. 毎週木曜日はJAVA JAM NIGHT! ジャンベイ、ギター、マラカスなどでライブを行っています。入場無料。一緒に音楽やりたい方はJAVA BARまで連絡ください!

start: 8pm
contact: 0136-23-0788
www.niseko-info.com/javabar

FRI
26 Casino Night @ The Apres Bar
カジノナイト @ アプレバー

It's Monte Carlo meets Vegas Baby! Lay down your chips and win big playing Roulette, Black Jack and Poker.

ラスベガスに来たように、ゴージャスにカジノナイトを楽しんでください。ルーレット、ブラックジャックやポーカーが出来ます

start: 7pm
contact: 0136-23-2311
www.apresbarjapan.com

SAT
27 YAWARA Night @ Yawaraya
鉄板酒宴 やわらや presents やわらNIGHT!

Special Guest are TKR, Yooh The Vibration, Ride on the Earth, DJ LEGEND, DJ Nao, DJ YuShi and Dancer Browning Sao will make it a special night. 日本全国からたくさんのお客様を迎えて、俱知安Rockers, Sigma SoundとSonic Wallがまた楽しませてくれます。

start: 10pm-4am Entry fee: ¥1000
contact: 0136-23-3815
<http://profile.ameba.jp/yawaraya>

SUN
28 Toshi Arimoto (Piano) Trio @ Half Note
有本紀 (ピアノ) トリオ @ Half Note

One of the top pianists from Sapporo, Toshi Arimoto, is playing a variety of classic jazz pieces. Enjoy his swinging piano trio sound! 札幌から若手ナンバー1のピアニスト、有本紀がジャズスタンダードの数々をお届けします。スイング感たっぷりのピアノトリオ演奏をお楽しみください。

start: 9pm
contact: 0136-23-2727
www.nisekofullnote.com

MON
01 Japan Avalanche Network Safety Camp in Niseko
セイフティキャンプ雪崩講習会 in Niseko

Basic seminar on avalanches, group management, and search & rescue techniques. Includes classroom and field practice. ¥20,000. 雪崩への理解を深め、行動マネジメントによって雪崩リスクを軽減することを目的に雪崩啓蒙を進める日本雪崩ネットワーク (JAN) が主催するCAMP。

start: March 1st and 2nd
contact: 045-430-5736
<http://nadare.jp/>

TUE
02 Famous Tuesday BBQ Night @ blo*blo gyoza bar
BBQ ナイト @ blo*blo gyoza bar

Enjoy Chef Liam's delicious salads (his potato salad is getting quite a reputation) and a drink of your choice for only ¥1500.

BBQと二種類のシェフリアムオリジナルの美味しいサラダ(彼のポテトサラダはかなり評判高い!)とお好きな飲み物を付けて1500円で!

start: 6pm
contact: 0136-22-12-69

Wed 3rd - PARTY! space out @ Jam
サイケデリックパーティー @ ジャムバー



WED
03 Psychedelic Party @ Jam Bar
サイケデリックパーティー @ ジャムバー

Psycreation from Sapporo presents the party in famous Jam Bar! ¥1000 includes one drink. Do not miss it!

サイクリエーション from 札幌 プレゼンツ サイケデリックパーティー開催! 1000円/1ドリンクです。

start: 8pm-3am
contact: 0136-23-0700

FRI
05 Rubik's Cube Party @ The Apres Bar
ルービックキューブ パーティ @ アプレバー

Wear your primary colours and be prepared to swap your pants to win prizes all night!

着てきたお気に入りのパンツを勝負に勝ったときにチェンジします。ゲーム開始!!

start: 7pm
contact: 0136-23-2311
www.apresbarjapan.com

KUTCHAN YUKITOPIA FESTIVAL



THE world-renowned Sapporo Snow Festival may be all over, but the popular local Kutchan Yukitopia Festival is only just getting started – held from February 20-21.

The 22nd annual festival in Niseko's neighbouring service town is held over two days in Kutchan-Cho Park, behind Kutchan Public Hall.

Kutchan's own Yukitopia ('yuki' means 'snow') is the town's biggest festival of the year, and celebrates all things winter - a snow chapel wedding, a nabe cooking contest, a treasure hunt in the snow, snowball fighting, a flea market, food stands, and much more. Day and night buses to Kutchan leave from the bus stop on the main street (Route 343) near Seicomart about every half-hour.

For more information call the Yukitopia festival committee on 0136 56 8009.



niseko



photography



niseko



photography



niseko



photography

SNAP

Powderlife dropped into Hanazono to ask skiers and boarders what they think of Niseko's super-dry powder. And can it be beaten?!



Kane, Kirk, 'Wiggy', Jake, Alex and Diaz eloquently sum up Niseko's powder by saying it's 'fat' and 'totally tits'. Kane adds something a little more helpful: "I've ridden Europe and The States and they're both great, but in Niseko you don't have to worry about if the snow is going to come – it's always here!"



Father and son Jason and Timmy, 6, from Australia's Gold Coast, say they've been loving Niseko's world-famous super-dry powder. "It's been awesome – the perfect place for our first snow holiday as a family," Jason says. Little Timmy thinks the snow is, "nice because you can eat it!"



Hugh, Lachlan and Chris say they're used to chopping away at ice in Australia. "Every morning we wake up in Niseko and we're never disappointed – the pow is better here, and lots deeper as well. And the food is good, too!"

InSki's Wipeout of the Week

THIS photo just screams pending pain. It's Cam from Australia hanging precariously above a rail in Hanazono's mini-park, and he assures us 'it didn't end well'.

With his arms flailing in mid-air, shortly after this frame, Cam soon discovered what metal rail tastes like. Cam says he and his mates have ridden Niseko hard and been punished all week. So for his punishment, Cam is being rewarded with a helmet thanks to Inski in Hirafu. Entering this competition is simple. *Any reader can send a hi-res wipeout pic with a short blurb to ed@powderlife.com. If yours gets published, you win a helmet. Powderlife can't wait to see all your stacks, so start sending them in! Until then, may all your wipeouts be public, excessive and captured on film!*



Before coming to Niseko, Chris and Andrew (a.k.a 'Tad') only ever snowboarded in their home country, Australia. But they've come back to Niseko for three years in a row because of the 'super-soft, perfect powder'. When you're on a good thing, stick with it, right?

Mountain Style

THERE's no doubting that Takashi Yamagutsu is a hardcore punker. When he's riding, Takashi-san rebels against 'The Man' in his Grenade jacket, splashed with deadly artwork of The Misfits – who happen to be one of his favourite punk bands! Not to be outdone, he has matching Grenade pants and even Misfits gloves for when he lifts his two rock fingers to the sky. The soundtrack to Takashi's snowboarding also matches his gear, as he cranks nothing but the most rockin' punk tracks on his iPod. From Aichi in the centre of Honshu, Takashi is a semi-pro boarder, here in Niseko while on a competition tour of Japan. This punk competes on one of the most extreme-looking boards around, from Seattle-based brand Capita, who are renowned for printing radical, controversial artwork and quotes on their boards. Takashi's deck is the latest release from Capita called the UltraFear, and as you can see it screams "Party On!" – something Takashi-san loves doing... every night!



Mutsumi, Keito, Keisuke, Yuta and Rika have boarded at snow fields all around the world – New Zealand, USA, Europe and Korea – and they unanimously say Niseko's powder snow is the best. Especially this season!



Niseko's light, fluffy powder is 'saiko' (the ultimate!), according to Maya, Daisuke, Natsuko and Yuki. "We've been drowning in snow, are addicted to snow, and just love Niseko snow!"

FLASH

It was sayonara to popular live entertainer Patty Campbell at Yuki Bar, and everyone flocked to Herbie's Umbrella Bar for Austrian Gluhwein Day celebrations.



Dressed to the nines for the packed out Yuki event, Kate and 'The Yas Man' look like a couple of smooth criminals out of a gangster film.



Nick couldn't be happier as he enjoys the best of both worlds, flanked by blond beauty Caz and brunette belle Laura.



Patty's Farewell @ Yuki Bar



Powderlife's photographer managed to wade through the capacity crowd to get a quick shot of singer-guitarist Patty chilling with mates Tom and Brett.



All signs point to peace as Mariko and Yayoi let the tunes flow over them at one of Yuki Bar's biggest nights of the season.

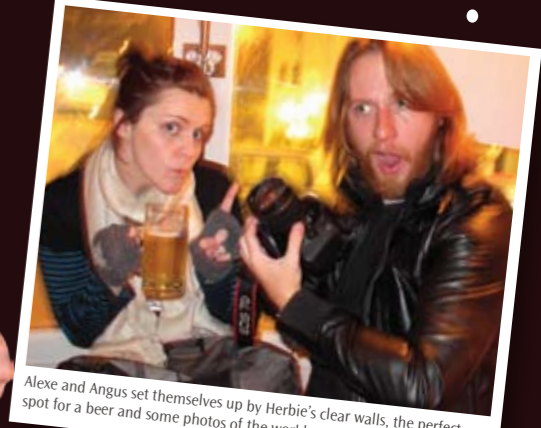


'Mezza', Shoko, Meng, James and a few extras thought it was time *Powderlife's* Matt Thomas got in front of the lens instead of behind it. He clearly had no problem with that.

Gluhwein@ Herbie's Umbrella Bar



Leif sips on a warm Austrian gluhwein after a chilly day up the mountain, while Pistol Pete dwarfs his giant 1L stein of Löwenbrau beer.



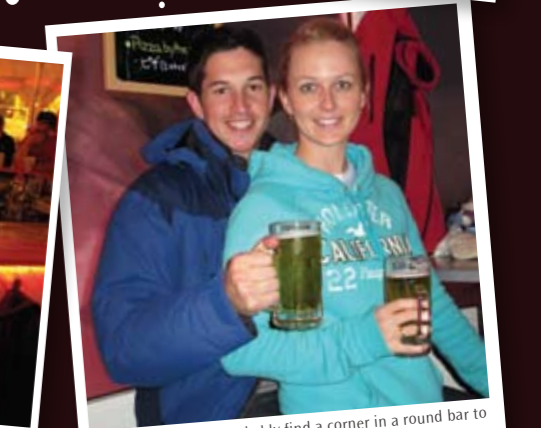
Alexe and Angus set themselves up by Herbie's clear walls, the perfect spot for a beer and some photos of the world passing by.



Ace and Mac have their work cut out for them with all this beer on the table, but we're sure they're the right men for the job.



Stevo and Deb came down the mountain to prop up the bar during Gluhwein Day celebrations at Herbie's.



Diane and Kobra remarkably find a corner in a round bar to relax and enjoy a quiet beer at Herbie's Umbrella Bar.

meet the locals introducing niseko ski resort staff

By Kisato Kurihara



GUIDE Ren

name Sam Kerr **age** 28 **hometown** Dunedin, New Zealand **time in niseko?** Almost two years **ski/board?** Both **how long have you been skiing/boarding?** Since I was five **why did you come to niseko?** For the sweet, sweet powder **what do you do in summer?** As little as possible, just chill out and relax **favourite...** food? Sukiyaki and my girl's homemade curry **restaurant?** Yosaku bar? Yuki Bar **onsen?** Goshiki Onsen **ski run?** Anywhere off the summit is sick as **how long will you be in niseko?** Forever, I love it here! **best niseko secret?** Summer time **what's your life philosophy?** Only the best until you rest!

名前 サム カー **年齢** 28 歳 **出身地** ダニディン、ニュージーランド **ニセコに来てどのくらい?** 2年くらい **スキーヤー? スノーボーダー?** 両方とも **スキー、スノーボード歴** 5歳から **なぜニセコに来た?** すばらしいパウダーのため **夏には何をしていた?** 出来る限り少しだけ働いて、あとはのんびり **お気に入りの...ブランド** は? Element **食べ物は?** すき焼きと彼女の手作りカレー **レストランは?** 与作 **バーは?** 雪場 **温泉は?** 五色温泉 **コースは?** ピークからだったらどこでも最高 **この後、どのくらいニセコにいる予定?** ニセコが大好きなので永遠にいたい **ニセコの秘密?** 夏のニセコ **人生観、モットーは?** 死ぬまでベストを尽くす。



LIFTIE Yama

name Hiroshi Yamaoka **age** 27 **hometown** Otaru **time in niseko** First season **ski/board?** Board **how long have you been snowboarding?** 10 years **why did you come to niseko?** Working and riding in powder snow **favourite...** colour Green **brand** Burton **food** Soup curry **restaurant** Otsuki in Otaru **bar** Planter in Otaru **onsen** Osupa in Otaru **ski run** Everywhere on a powder day **how long will you be in niseko?** Until the end of season **what's your life philosophy?** Have fun and be free in my life **what makes your day at work?** When I can see the whole of Mt. Yotei and the customers smile

名前 ヤマオカ ヒロシ **年齢** 27 歳 **出身地** 小樽 **ニセコに来てどのくらい?** 一ヶ月 **スキーヤー? スノーボーダー?** スキー、スノーボード歴 **10年** **なぜニセコに来た?** パウダースノーを滑りながら仕事の出来るニセコにお気に入りの... **色は?** 緑 **ブランドは?** Burton **食べ物?** スープカレー **レストランは?** 小樽のO月 **バーは?** 小樽のプランター **温泉は?** 小樽のオパス **コースは?** パウダーの日には全コース **この後、どのくらいニセコにいる予定?** 今シーズンが終わるまで **海外のスキー場で終わるまで** **海外のスキー場で終わるまで** **海外のスキー場で終わるまで** **海外のスキー場で終わるまで** **海外のスキー場で終わるまで**



SKI PATROL Yuta

name Yuta Saito **age** 29 **hometown** Niseko Town **time in niseko** From birth **ski/board?** Ski **how long have you been skiing?** 21 years **why did you come to niseko?** I'm a local! **where do you want to go next?** Alaska **favourite... food** Shabushabu pork **restaurant** Sprout in Kutchan **bar** Hoshikuzu **onsen** Goshiki Onsen **ski run** Champion Course **how long will you be in niseko?** Until I am sick of it here **niseko secret?** The parent and child foxes in spring **what's your life philosophy?** Smiling makes me happy **what makes your day at work?** You can feel the four seasons on your skin

名前 サイトウ ユウタ **年齢** 29 歳 **出身地** ニセコ町 **ニセコに来てどのくらい?** 生まれてからずっと **スキーヤー? スノーボーダー?** スキー、スノーボード歴 **21年** **なぜニセコに来た?** 生まれたのがニセコだったから **お気に入りの...** **食べ物?** 大西製肉店のしゃぶしゃぶ豚ばら肉 **レストランは?** スプラウト **バーは?** ほしく **温泉は?** 五色温泉 **コースは?** チャンピオンコース **この後、どのくらいニセコにいる予定?** いたいだけ **海外のスキー場で行ってみたい所は?** ニセコの秘密? **ウイスキー** ニセコの秘密? **春には、キツネの親子が見れる** **人生観、モットーは?** いつも笑顔 **仕事をしています** **幸せを感じるとき?** 季節感を肌で感じられること。

in focus with glenn and dale goulding

BROTHERS Glenn and Dale Goulding are believed to be the first to bring tourists to Niseko with their company Deep Powder Tours. **Powderlife** tied down co-director Glenn for a few quick questions...

What makes Niseko special?

Niseko still has an alternative feel about it compared to the big North American or European resorts. I think it's the laid-back Hokkaido lifestyle. Niseko is also very special to me because my eldest daughter, Naomi, was conceived the first time I went to Niseko, and she's the oldest Australian-Japanese child in Niseko.



DEEP POWDER BROS... Glenn and Dale (inset)

When and why did you come to Niseko?

I first came to Niseko in February of 1992 with my wife Fumiko, and have returned every winter since.

What was Niseko like when you first arrived here?

Niseko-Hirafu was much quieter then, with most visitors dining at the pensions or hotels. You rarely saw a foreigner, that's for sure. Most people only skied the groomed runs. Hanazono chairlifts opened the following winter season, and we skied Strawberry Fields every day and never saw any other people in there – it was always untracked and bottomless!

What did you do before you came to Niseko?

In Australia, I worked on and off in the hospitality industry in restaurants and bars. I worked in the US in the 1984 winter in Alta ski resort in Utah and did many seasons during the '80s, living in my Kombi van in the Snowy Mountains in Australia – basically ski-bumming around.

There was no one bringing tourists to Niseko when you arrived, what made you come here?

I wanted to go to the best powder snow area in Japan, so when I asked Fumiko she suggested we go to Niseko. She was right!! That first trip to Niseko is when I decided I would start a snow tour company for foreign travellers, particularly Australians, as Japan was such a convenient destination and international winter tourism was such a non-existent market at the time.

Was it hard getting foreigners here initially?

In the early days it was difficult convincing Australians that it was good to ski in Japan not only for awesome snow quality, but also that it was not expensive and not overcrowded. Once we started to get some guests from Australia travelling to Niseko they kept returning and bringing others with them.

You tour all over Japan. Is Niseko your favourite resort?

We do have guests travelling to ski resorts all over Japan, and I've travelled around and skied many of them myself. Niseko is still my favourite ski resort in Japan and generally gets the best snow. I always feel at home in Niseko.

What are your top 3 tips for visitors to Niseko?

- 1) Respect the Niseko Rules set by the ski patrol.
- 2) Try the many onsens in the village.
- 3) Be adventurous and try the different varieties of food in the restaurants. If you are staying in a Japanese-run pension then dine in to discover local cuisine is delicious and great value.

irasshaimase! 'welcome!' great little local businesses

Sprout Outdoor Espresso Café, Kutchan

IN the green season, Niseko is an outdoor adventure paradise, and that's what brought Sprout Outdoor Espresso Café owner Yoshitake Toge here from Chiba (near Tokyo). Yoshi-san loves the great outdoors – rafting, kayaking, hiking, mountain biking, and of course skiing (he's a ski patroller at Anupuri!). He first worked as a guide at local company NAC for six years. His wife Yukiko-san makes a killer espresso so they decided to start the café. It's filled with a library of information about the green season, as well as Yoshi-san's encyclopedic mind. Planning on coming back to experience the other seasons? Plan a research trip to Sprout. Eki Mae Dori, just near the train station.

Sprout Outdoor Espresso Café, 倶知安

冬が終わり、緑一面となる頃のニセコは、まさにアウトドアスポーツのパラダイス。千葉県出身、アウトドア好きの峠孝高さんが、そんなニセコに憧れやってきたのが6年前。NACにて、ラフティング・カヤック・マウンテンバイク・トレイルランなどに関わる中で、アウトドアの楽しさをさらに深め、これからは自分が外に伝えていきたいとSPROUTを開けた。奥さんのゆきこさんが作る本格的エスプレッソコーヒーは、豆からこだわり、旬に合わせて使用する豆を変えているので、いつでも新鮮、こだわりコーヒーを堪能できる。インテリアの一部のように美しく並ぶ本峠さんのこだわりセレクション。スプラウトの由来は新芽、アウトドア好きの人もそうじゃない人もここに来ることで、新しい発見をすることが出来る場所になってほしいという思いが込められている。ニセコの夏を堪能したいなら、まずここを訪れてみて。



Tana's Healing House Raku, Hirafu Middle Village

TANA-SAN is a local legend. Otherwise known as 'Magic Hands', Hiryoshi Tanazawa uses a little known Japanese technique called 'kinsei therapy', which he says has similarities to osteopathy and chiropractics. He says it involves the release of deep core muscle tension that can cause pain and distort posture. Tana-san says his realigning techniques aid natural healing by balancing skeletal, muscular and nerve systems. He's from Tokyo but worked as a ski patroller in a ski resort on the mainland for a long time. He first opened a clinic in Tokyo in 1997, but missed the snow and moved to Niseko in 2004. Tana-san's healing house is a tiny log cabin next to Full Note Pension in Hirafu Middle Village.

Tana's Healing House 楽 ヒラフミドルビレッジ

ニセコ伝説のマジックハンドこと、棚沢裕義さん。東京出身のたなさんは、長い間、長野県白馬にてスキーパトロールとして働き、パトロール時代の人を助けるという経験や自らも腰を痛めた経験から均整という治療法に出会い、1997年東京にて均整院を開業する。その後、雪が恋しく、ついに2004年ニセコに移住を決定。来てからの6年間で、コロボックル、おもしろボックスと場所を変え、今シーズンからは、ペンションフルノートの隣にログハウスを建て、晴れてTana's Healing Houseを完成させる。初めて治療を受けた人が今までない素晴らしい治療法だと感じるという、均整療法。痛みは元であり、姿勢を歪めている奥深い筋肉の張りを骨格のバランスを整えることで、筋肉の自然治癒と痛み神経回路の治療を促すという、世界ではまだほとんど知られていない日本のテクニク。たなさんは、ここニセコから世界へ発信していきたいと夢を話してくれた。

Java Massage

Relax after a day in the snow!

Sports, Remedial & Relaxation Massage



Gnd Floor, Java House
Sakura-Zaki St, Mid-Hirafu
Village Shuttle Stop No 4

Prices:
30 mins fr. 4,500yen
60 mins fr. 8,000yen

Bookings Phone: 0136 23 0788

We accept CASH only. Bookings are essential. From 10am to 8pm daily. Dec-March only.

Java Bar

Hirafu's Coolest Lounge Bar

Open from 5pm til late

FREE Internet Hotspot



Best Espresso Coffee in Niseko!

Live Music & DJs

Sakura-Zaki St. Mid Hirafu Village,
Shuttle Stop 4. t: 0136 23 0788

RAMAT NISEKO
"The soul, mind & heart of Niseko"
Lodge - Restaurant - Bar

- Bar 4pm - 11pm
- Happy Hour 4-6pm Free Pool, PS3, Wii
- Restaurant RoR 6pm - 10pm
- Book Before 5pm
- (both closed Tuesday)

Hirafu East Village (Stage Izumikyo) - Shuttle Stop 26

Ph: 0136-21-5088
M: 090-1767-5302
Email: book@ramatniseko.com
Web: www.ramatniseko.com

five of the best soup curries

TSUBARA Tsubara – Japanese soup curry is yet another specialty little known outside Hokkaido or Japan. Unlike many curries, the base of soup curry is thin, bringing out the flavours of the stock spices and complimenting the variety of ingredients. One of the best local examples of this Hokkaido delicacy, Tsubara Tsubara is *the* place to go in Niseko for soup curry. With fresh, locally-sourced ingredients, this dish is great value for money, and chock full of fresh vegetables accompanying your choice of meat and/or seafood. **Map E3 / 0136 23 1116 / 11.30am-3pm, 6pm-10pm, closed 2nd and 4th Wednesday**



Photo: Paul Malandain

Curry Goya – A long-time local favourite. Curry Goya serves up delicious Japanese soup curry in a quaint cottage just outside Hirafu. You can also take home their prize-winning packets of prepared curry to relive your dining experience at home, or to make friends jealous when they taste what they've missed. **Map F4 / 0136 23 3688 / 11.30am-4pm**

Black Diamond Restaurant – Tucked away in Black Diamond Lodge at Higashiyama, this soup curry is a bit of a local secret. The chef is from Sapporo – the home of soup curry – and makes the soup base from scratch using chicken, pork and beef stock and a variety of secret spices. *Powderlife's* hot tip: go for the super tender chicken option. **Map F7 / 0136 44 1144 / 4pm-midnight, closed Wednesday**

Lumberjack – With a sweeter, cinnamon taste to this dish, it's more like a Japanese soup curry with a hint of Thai. Beautifully prepared, the generous portions of fresh meat and vegetables would satisfy even the hungriest lumberjack. **Map D1 / 0136 22 3086 / 12noon-4pm, 6pm-10pm**

Taj Mahal – An Indian take on a signature Hokkaido dish, Taj Mahal's soup curry is a little different from traditional Japanese soup curry. Served with a side dish of rice and one of Taj's Mahal's signature giant, butter-soaked naan breads. **Map E2 / 0136 22 4566 / 11.30am-10.30pm**

local recipe melon pan

MELON bread or 'melon-pan' is a sweet, soft bread with a biscuit crust. This tasty recipe is courtesy of Jerod McCann from EN in-house fine dining. Take this back home with you so you can make a sweet taste of Japan for your coffee break.



Ingredients (serves eight people)

Bread		Cookie Outside	
200g	Bread flour	200g	Cake flour
1 1/3tsp	Instant dried yeast	1/4 tsp	Baking powder
2tbsp	Sugar	1/4 tsp	Salt
30g	Unsalted butter at room temperature	40g	Sugar
120ml	Whole milk	50g	Unsalted butter
1	Egg yolk	1	Egg
1/4tsp	Salt	1 Bowl	Sugar for dipping top of the bread

Method – making the bread

- Put half the flour and all yeast in bowl, whisk, add sugar and salt, whisk again.
- Pour egg yolk and milk into bowl, use large spoon to mix.
- Add remaining flour, and briefly knead.
- Take dough out of bowl and knead until elastic (about five minutes). Add butter, knead for another five minutes.
- Put dough into lightly buttered bowl. Let rise until double in size (1-1.5 hours).

Method – making the cookie

- Sift flour, baking powder and salt together and set aside.
- Beat butter and sugar together until light and pale, add egg, and beat to combine. Then add the flour mixture and fold together.
- Roll the dough into a cylinder shape and cover it with a plastic wrap. Put it in the fridge for 25 minutes and leave it to cool.

Method – putting it all together

- Take bread dough out of bowl and cut into eight pieces, roll into balls and let them rest for 10 minutes.
- Take cookie dough out of the fridge and cut into eight pieces. Roll each cookie dough piece into thin circles, large enough to cover the top of the bread dough.
- Cover the bread dough with the cookie dough. Dip the top of the bread in to the sugar bowl and mark the top of the bread by using the back of a knife.
- Place the dough on oven sheet. Preheat oven to 180°C. Let the dough rise until almost double in size. Bake for 10 minutes.

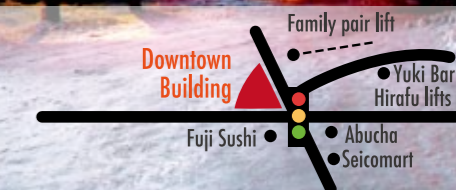
Downtown Building serving you since the beginning

Niseko POWDER HOLIDAYS
HOLIDAY PACKAGES
nisekopowderholidays.com

NisekoRPM
PROPERTY MANAGEMENT
nisekorpm.com

NisekoRDC
ARCHITECTURAL DESIGN & DEVELOPMENT
nisekordc.com

DOWNTOWN
CAFE & DINING
Voted Niseko's No.1 cafe 2009



LJ Hooker

ljhookerniseko.com nobody does it better

Australia's most trusted name
in real estate comes to the
home of powder snow,
Niseko, Japan



Robert Holmes
Head of Sales
+81 (0)90 8273 1562
robert.holmes@ljhookerniseko.com



Derek Kennewell
Branch Manager
+81 (0)90 9434 2580
derek.kennewell@ljhookerniseko.com

INSKI

SKIS, BOARDS & SNOW WEAR



Boot fit and comfort
GUARANTEE on every
pair of ski and snowboard
boots that we sell.



GREAT SELECTION, GREAT SERVICE, RENT OR BUY
We have powder skis and boards, snow wear and accessories. We can pick you up from your accommodation, fit your gear and drop you back or deliver your gear to you.

INSKI
OPEN 8AM to 9PM
find us at the traffic lights

INSKI Niseko (at the traffic lights) Phone: (0)136-224199

LJ Hooker

restaurant review

steak rosso rosso

By Lizzy Hoo



“The Wagyu has a distinct succulent texture and juicy flavour – the result of the intense marbling for which Wagyu beef is renowned.”

Photos: Rory Gardiner, Niseko Photography

FOR any food lover visiting Japan, sampling Wagyu beef is as much of a priority as visiting Harajuku in Tokyo, catching a glimpse of Mount Fuji or testing out the powder snow in Niseko. Steak Rosso Rosso is a great place to experience affordable Japanese beef, including Wagyu steak, and to help you form your own conclusion on one of the world's most talked about pieces of meat.

Just off the main drag and hidden on a quaint side street, Steak Rosso Rosso is housed in a modern building marked with the restaurant's trademark deep red. This beautiful colour, used throughout the façade and interior of the restaurant, is symbolic of the meat proudly offered here, as well as its excellent selection of wines.

Upon entry, the owner and staff greeted us just as the restaurant was starting to come alive. Sizzling steaks passed by while we looked through the menu, and customers sat up at the bar sipping on wine before being seated at their table. The restaurant was warm and a perfect place for an intimate dinner for two or with friends.

It had been a while since my last steak meal and I was eager to taste the famous Hokkaido Wagyu. There were three types of set menus featuring Hokkaido as well as Australian beef. There were various types of entrees, other side dishes and an extensive wine list to choose from.

To start, we enjoyed the Hokkaido Cream Corn Soup, the Rosso Rosso Caprese and Prosciutto sticks, and a basket

of crunchy garlic bread. After a short break between appetizers and entrees, the Prosciutto Wrapped Scallops with Red Wine Sauce, Asparagus Spring Rolls with Sweet Chilli Sauce, and Pork Sauteed with Red Wine Sauce and Green Peppers impressed us. The scallops were a sure favourite and the perfect prelude to the Hokkaido Sirloin and Hokkaido Wagyu steaks on the way.

Well into the second glass of a heavy, bold and fruity 2004 Evans and Tate Shiraz, the steaks arrived steaming on hot plates with just the right amount of fries on the side. Each was cooked beautifully and left pink in the middle. The Wagyu had a distinct succulent texture and juicy flavour – the result of the intense marbling for which Wagyu beef is renowned. The Hokkaido Sirloin was just as tender and satisfying, but the flavour was much lighter.

After such decadence, the only way to finish was with dessert. To offset the saltiness of the fries and oiliness of the steak, we indulge in the slightly sour Cassis Sorbet and two pieces of dense chocolate cake.

From rich chocolate cake and salty scallops to succulent steaks, Steak Rosso Rosso provided an excellent assortment of meals and tastes for two steak-deprived patrons. Out of the many flavours experienced, the inimitable taste of Wagyu beef was standout. Its juicy fatty flavour was quite special and something that should be savoured along with the many other culinary wonders in Japan.



Steak Rosso Rosso: Hirafu Middle Village
Open: 6pm-11pm
Tel: 0136 21 7100
 More reviews at powderlife.com/niseko-restaurants

KAMIMURA

FIRST FLOOR, YAMA SHIZEN WEST

Open 5:30pm - late
 Reservations essential - 0136 21 22 88
www.kamimura-niseko.com

Do you believe in eating good food to be healthy and beautiful? Enjoy our "duplex" hotpot with both red and white broths contain selected medicinal herbs and spices to promote youth and longevity.

- 80 Seats in a Mongolian York
- Average budget: 3,000 yen
- Lunch menu from 980 yen
- Vegetarian menu is available

ASIAN HOT POT & ETHNIC CUISINE
Hinabe-Ya
 Yamada 188-19, Kutchan Ph: 0136-23-2636, Open Daily 11:30 - 23:00

Hokkaido's finest seafood:

At our place or yours

Shop Specials!

Tiger Prawns 500gms (take out or delivery) ¥1300	Akkeshi Oysters doz (take out or delivery) ¥2760	Seafood Medley L-size (take out or delivery) ¥4400
---	---	---

We stock a range of superb seafood sourced directly from the coast! Perfect for Après gatherings of any size.

Grand Hirafu Ski area
 Seico mart, Gondola, NAC, NISEKO343, Momiji St.
SHOP & OYSTER BAR
EZO SEAFOODS
 MOMIJI STREET, HIRAFU
 Open: 7 days/4pm - 9pm
 Deliveries: 0136-22-3019 (No reservations)
 Online-orders: www.ezoseafoods.com

DELIVERY MENU

All major credit cards accepted (5% Surcharge)

NISEKO PIZZA (0136) 55 5553 everyday . 5 pm - 11 pm

Pizza M 20cm L 30cm XL 45cm

Margherita Pizza M ¥1,000 L ¥1,400 XL ¥2,600
 Original Tomato Sauce . Fresh Basil . Fresh Mozzarella . Black Olives . Parmesan Cheese

BBQ Chicken M ¥1,400 L ¥1,800 XL ¥3,400
 Original BBQ Sauce . Cheese . Grilled BBQ Chicken . Red Onion . Mushrooms . Parmesan Cheese

Andy's Pizza M ¥1,400 L ¥1,800 XL ¥3,400
 Original Tomato Sauce . Fresh Mozzarella . Double Pepperoni . Fresh Basil . Parmesan Cheese . Black olives

Supreme Pizza M ¥1,500 L ¥1,900 XL ¥3,600
 Original Tomato Sauce . Cheese . Mushrooms . Red Onion . Capsicum . Pepperoni . Italian Sausage . Pork Sausage . Ham . Bacon . Black Olives . Parmesan Cheese

And 4 Delicious Others!
 Pepperoni . Meat . Vegetarian . Hawaiian

Gourmet Specialty

Bianco w Prosciutto Pizza M ¥1,300 L ¥1,600
 Olive Oil & Garlic Sauce . Fresh Mozzarella . Prosciutto . Green & Black Marinated Olives . Parmesan Cheese

Quatro Formaggio M ¥1,500 L ¥1,900
 Gorgonzola . Marinated Feta . Camembert . Buffalo Mozzarella . Fresh Basil

Genovese M ¥1,900 L ¥2,400
 Pesto Genovese Sauce . Gorgonzola . Prosciutto . Buffalo Mozzarella . Fresh Basil . Parmesan

And 3 Delicious Others!
 BBQ Ribs . Seafood . Neapolitana

Additional Toppings ¥150 Anchovies . Garlic Sauce . Mushrooms . Red Onion . Capsicum . Pepperoni . Italian Sausage . Pork Sausage . Ham . Bacon . Pineapple . Black Olives

Antipasto Selection ¥1,400

Lasagne
Dessert Pizza
Pastas
Antipasto
Wine, Beer & Soft Drinks
Desserts

view our full menu @ www.niseko-pizza.jp
(0136) 55 5553
 everyday . 5 pm - 11 pm

snow caves *where you can stay in niseko*

advertising feature



Photos (top, middle): Glen Claydon



j-sekka suites

SLEEK sophistication and functional style – the calling cards of the J-Sekka building’s nine recently refurbished suites. Formerly a 30-room pension, the vision of Sapporo’s Shouya Grigg and architect Nakayama Mokoto saw the grand old building reinvented as six large suites boasting views of Mt Yotei and the Grand Hirafu main street and slope.

The ultimate in comfort, with premium central-village location, the suites are serviced by the building’s in-house massage parlour, a gourmet delicatessen and café, the renowned Sekka Dining fine dining restaurant, and the Maki Lounge Bar, which specialises in Japanese whisky, sake and shochu.

These onsite outlets all focus on presenting domestic and international guests with the very best of Hokkaido’s local produce, and providing local knowledge and insight year round.

Nine suites comprised of **studio, one** and **two** bedrooms
All rooms with en suite bathrooms and large bathtub
Two-minute walk to lifts

Managed by
 Niseko Management Service
www.niseko-hirafu.com

Check online rates and availability
www.powderlife.com/niseko-accommodation



LARRY ADLER
 SKI & OUTDOOR
 スキーとスノーボードレンタル

Rent-a-Ski
 SKIS • BOOTS • POLES
 SNOWBOARDS
 SKI & BOARD TUNING
 BOOT FITTING
 HELMETS • FASHION
 & ACCESSORIES

LOCATED NEAR THE ACE FAMILY PAIR CHAIRLIFT
8am - 8pm • Ph: 21 4050

Skybus

Getting to the ski slopes just got easier

Rates	1 person	Child under 6	Private Transfers
New Chitose Airport - Niseko	→ ¥5,000 one way	→ ¥4,000 one way	→ from ¥3,500 per person one way
Niseko - New Chitose Airport	← ¥9,000 return	← ¥7,000 return	

Private and Comfortable
 Ride in style in a spacious, climate-controlled luxury shuttle bus.

Affordable and Efficient
 Low price, with more room for your bags.

No fuss. No hassle. No delays.
 No changing trains or buses. No dragging your baggage and ski equipment around.

Door-to-Door Convenience
 Servicing all hotels and accommodation facilities in Niseko, Rusutu, Furano, Sahoro and Tomamu ski areas.

Skybus

www.skybus.co.jp
 Tel: 011-788-4994
 Email: info@skybus.co.jp

Airport Service • Trips and Excursions • Ski Shuttle • Secure VIP Transfer • Wedding Hire • Chauffeured Charter



Dinner at Alpen Hotel

Restaurant Slalom
 (Dinner Buffet ¥4,300)

Syokusai Hirafu
 (Sushi Dinner ¥2,300-)

Edelweiss
 (Stake Dinner ¥5,000-)

ひらふ温泉郷 Hotel Niseko ALPEN TEL 0136-22-1105
<http://www.grand-hirafu.jp/alpen>



powder tools *gear to get you going when it's been snowing*

By Bevan Colless



Apo Apocalypse

IT'S lucky there are no speed cameras in the backcountry, because the Apo Apocalypse would cost you a fortune in fines. This stick is so fast it's scary. The brainchild of Apo founder Regis Rolland, it's a weapon of mass powder destruction. The Apocalypse is sized at a generous 186cm, and Regis makes it extra stiff with carbon inserts. If you're riding one, make sure you keep a copy of *Powderlife* in your pocket to read while you're waiting for your buddies at the bottom.

For more information, including dealer locations, check www.apo-snow.com.

Bent Chetler

CHRIS Benchetler is one of the top free skiers in the world now and this ski drips with his hard-charging style. The rocker at the tip and tail keep it floating through the powder and make it ski much shorter than the one-size-fits-all 183cm. The rocker provides killer float in deep snow, and the camber lets you increase your pop on take-offs and increases hardpack performance at the resort.

**Available from Alpen Otaru Price ¥94,500
Tel: 0134-25-3440**



Canada Goose Chateau Parka

DON'T make the schoolboy error of buying a down parka with extra room for a fleece. Layering is for on the mountain – on the street you want a down coat that you don't need anything else underneath. Canada Goose make only 100% goose down and the Chateau is the pick of their pack: 625-fill power white duck down, slim modern fit, sits below your waist to keep your rear warm, waterproof Arctic-Tech fabric, detachable coyote fur hood and buttons for extra style points.

**Available from www.regio.co.jp
Price: ¥71,400**



POWDER tools



skier Paul Craig // photo Glen Claydon



rider Rachel Darvill // photo Glen Claydon



skier Mitch Dowling // photo Glen Claydon



rider Ang // photo Yasuyuki Shimanuki, Niseko Photography



rider Sue // photo Yasuyuki Shimanuki, Niseko Photography



rider Tats // photo Aaron Jamieson, Niseko Photography

men who ride mountains *stirling goldman: how to pick up chicks*

HAILING from the extreme terrain of Mt Baw Baw in Australia, Stirling Goldman was bred on waist-deep, man-made powder and extra steep chutes. Stirling has conquered the most beastly mountains across the world, and recently moved to Niseko. Stirling Goldman: a man who rides mountains...

So, the duds from *Powderlife* approached me again this week with a question that has been flooding my email: "Stirls, how do you go about picking up chicks?" It's a bit like Colonel Sanders giving away his secret herbs and spices, or Luke Skywalker explaining 'The Force'. Let's just say old Goldy does a combination of both, with some secret herbs and spices to prepare and season, and then a little bit of force with the light saber.

What I am about to pen is virtually religion. So much so that if Jesus was around he would have added it in his Testament and included me as his No. 1 disciple, but the other 12 sheep would probably have started following me. After all it is written by a God of sorts... one S. Goldman. Gentleman prepare and ladies once again be pampered, for here are 10 tips on how Stirls gets the girls.

- 1) Don't go too hard too early. How often have you seen the guy who has had a few too many early on doing seemingly well only to be a dribbling mess by 11pm? So, let some other punter be your fall guy - unless it's me, then you should try another pub.
- 2) Don't leave your run too late. Unless you look like Goldman, who manages to pull the hottie, all you will be left with after 2am is usually tragic... and wide.
- 3) Be arrogant. If that doesn't work be more arrogant. Ladies say they hate it, but secretly they love it. Tell them they want you. For me, it's always the case, but even for the wannabes after a few drinks they'll start to believe it.
- 4) Pretend to listen even if they are boring you senseless. Treat them like they're the only women in the world. For about three hours. Then again for another three hours.
- 5) Once you have locked in some physical touch, work quickly to get horizontal. If you procrastinate one of her less popular friends will be jealous and talk her out of it.
- 6) Always play safe... for you don't want to get itchy and scratchy, or worse. A career-ending injury.
- 7) Never pick up a taken woman. Let it be someone



else's baggage. Conversely, don't cheat. Ask Tiger – the depletion in his savings account ain't due to the GFC.

- 8) Mention you know or have hung with Goldman, even if you don't or haven't. It's bound to get you somewhere. Just look at Turtle and Drama on Entourage.
- 9) If you're bald or a ranga, wear a beanie. If you're fat, keep your jacket on. It's a bar, not a circus freak show.
- 10) If you're rejected, just walk away. No one likes a sore loser. I don't know what rejection feels like, but I've been told walking away is the best option in such a situation.

Hope this helps. While it's gospel, it will never get you as far as me, the real deal. Happy skiing, punters!

Got a question for a man who knows? Fire it to stirling@powderlife.com

JUST

POWDER POSTER

To ensure safety, those who wish to employ a backcountry ski guide are advised to employ a member of the Niseko Winter Guide Association. www.nisekoguide.jp/

NISEKO UNITED.



FOR YOUR SAFETY
Regardless of how you enjoy your snow sports, always show courtesy to INHERENT RISKS in all snow recreation activities. These risks include rapid changes in weather and surface conditions, collisions with other people as well as natural and artificial hazards such as avalanches, tree wells, and cliffs. Observe the ALPINE RESPONSIBILITY CODE and share with others the responsibility for a great experience.

ALPINE RESPONSIBILITY CODE
1. Know your ability and always stay in control.
2. Take lessons from qualified professional instructors to learn and progress.
3. As you proceed downhill or overtake another person, you must avoid people below and beside you.
4. Do not stop where you could obstruct a trail, a run or are not visible from above.
5. Do not stop where you could obstruct a trail, a run or are not visible from above.
6. Always use chairlift restraining devices when provided and always use proper devices to prevent runaway equipment. Ensure equipment is in good condition.
7. Observe and obey all signs and warnings. Keep off closed trails or runs and keep off or closed areas.
8. Do not ski, snowboard, ride a lift or undertake any other alpine activity if you are impaired by drugs and alcohol.
9. Do not ski, snowboard, ride a lift or undertake any other alpine activity if you are impaired by drugs and alcohol.
10. If you are involved in, or witness an accident, alert the Ski Patrol, remain at the scene and identify yourself to them.

KNOW THE CODE: IT'S YOUR RESPONSIBILITY

Niseko Rules
The Niseko Rules are Niseko's official regulations created for the safety and freedom of everyone using the ski resort and riding beyond the ski area boundary.

1. CERTAIN CLOSED AREAS WITHIN NISEKO ARE STRICTLY OFF LIMIT AND ARE NOT TO BE ENTERED AT ANY TIME
No Sawagully between Amurpuri and Niseko Village area, and Hanu no Taki (cliff area west of Hirafu) are "STRICTLY OFF LIMIT" areas as stated by the Niseko Rules. Those riding these areas WILL have their lift pass confiscated.

2. CROSSING ROPES IS STRICTLY PROHIBITED
Ducking the boundary ropes is prohibited. If you do, your lift pass will be confiscated. Use ONLY designated gates to access out of bounds areas. Crossing ropes at other areas will result in lift pass confiscation.

3. NO SAFETY CONTROL BEYOND RESORT BOUNDARY
The area outside the mountain resort boundaries (back country, including the peak) are NOT covered by the Niseko Rules. Niseko Rules prohibit that hiking and riding these areas is dangerous and if you choose to, you do it AT YOUR OWN RISK.

4. BACK COUNTRY SKIING/RIDING IS STRICTLY PROHIBITED WHEN GATES ARE CLOSED
During extremely hazardous conditions, access gates will be closed and out of bounds riding will be strictly prohibited.

5. AVALANCHE CONTROL INFORMATION
The "Niseko Avalanche Information" is the official information posted by "Niseko Avalanche Institute". This information can be found at <http://www.niseko.nadare.info>.

6. BACK COUNTRY RESCUE FEE
YOU are responsible for the cost of your rescue from back country areas.

7. SKI AND MOUNTAIN PATROL INSTRUCTIONS MUST BE OBEYED

Niseko Rules
The Niseko Rules are Niseko's official regulations created for the safety and freedom of everyone using the ski resort and riding beyond the ski area boundary.

1. CERTAIN CLOSED AREAS WITHIN NISEKO ARE STRICTLY OFF LIMIT AND ARE NOT TO BE ENTERED AT ANY TIME
No Sawagully between Amurpuri and Niseko Village area, and Hanu no Taki (cliff area west of Hirafu) are "STRICTLY OFF LIMIT" areas as stated by the Niseko Rules. Those riding these areas WILL have their lift pass confiscated.

2. CROSSING ROPES IS STRICTLY PROHIBITED
Ducking the boundary ropes is prohibited. If you do, your lift pass will be confiscated. Use ONLY designated gates to access out of bounds areas. Crossing ropes at other areas will result in lift pass confiscation.

3. NO SAFETY CONTROL BEYOND RESORT BOUNDARY
The area outside the mountain resort boundaries (back country, including the peak) are NOT covered by the Niseko Rules. Niseko Rules prohibit that hiking and riding these areas is dangerous and if you choose to, you do it AT YOUR OWN RISK.

4. BACK COUNTRY SKIING/RIDING IS STRICTLY PROHIBITED WHEN GATES ARE CLOSED
During extremely hazardous conditions, access gates will be closed and out of bounds riding will be strictly prohibited.

5. AVALANCHE CONTROL INFORMATION
The "Niseko Avalanche Information" is the official information posted by "Niseko Avalanche Institute". This information can be found at <http://www.niseko.nadare.info>.

6. BACK COUNTRY RESCUE FEE
YOU are responsible for the cost of your rescue from back country areas.

7. SKI AND MOUNTAIN PATROL INSTRUCTIONS MUST BE OBEYED

Niseko Rules
The Niseko Rules are Niseko's official regulations created for the safety and freedom of everyone using the ski resort and riding beyond the ski area boundary.

1. CERTAIN CLOSED AREAS WITHIN NISEKO ARE STRICTLY OFF LIMIT AND ARE NOT TO BE ENTERED AT ANY TIME
No Sawagully between Amurpuri and Niseko Village area, and Hanu no Taki (cliff area west of Hirafu) are "STRICTLY OFF LIMIT" areas as stated by the Niseko Rules. Those riding these areas WILL have their lift pass confiscated.

2. CROSSING ROPES IS STRICTLY PROHIBITED
Ducking the boundary ropes is prohibited. If you do, your lift pass will be confiscated. Use ONLY designated gates to access out of bounds areas. Crossing ropes at other areas will result in lift pass confiscation.

3. NO SAFETY CONTROL BEYOND RESORT BOUNDARY
The area outside the mountain resort boundaries (back country, including the peak) are NOT covered by the Niseko Rules. Niseko Rules prohibit that hiking and riding these areas is dangerous and if you choose to, you do it AT YOUR OWN RISK.

4. BACK COUNTRY SKIING/RIDING IS STRICTLY PROHIBITED WHEN GATES ARE CLOSED
During extremely hazardous conditions, access gates will be closed and out of bounds riding will be strictly prohibited.

5. AVALANCHE CONTROL INFORMATION
The "Niseko Avalanche Information" is the official information posted by "Niseko Avalanche Institute". This information can be found at <http://www.niseko.nadare.info>.

6. BACK COUNTRY RESCUE FEE
YOU are responsible for the cost of your rescue from back country areas.

7. SKI AND MOUNTAIN PATROL INSTRUCTIONS MUST BE OBEYED

Niseko Rules
The Niseko Rules are Niseko's official regulations created for the safety and freedom of everyone using the ski resort and riding beyond the ski area boundary.

1. CERTAIN CLOSED AREAS WITHIN NISEKO ARE STRICTLY OFF LIMIT AND ARE NOT TO BE ENTERED AT ANY TIME
No Sawagully between Amurpuri and Niseko Village area, and Hanu no Taki (cliff area west of Hirafu) are "STRICTLY OFF LIMIT" areas as stated by the Niseko Rules. Those riding these areas WILL have their lift pass confiscated.

2. CROSSING ROPES IS STRICTLY PROHIBITED
Ducking the boundary ropes is prohibited. If you do, your lift pass will be confiscated. Use ONLY designated gates to access out of bounds areas. Crossing ropes at other areas will result in lift pass confiscation.

3. NO SAFETY CONTROL BEYOND RESORT BOUNDARY
The area outside the mountain resort boundaries (back country, including the peak) are NOT covered by the Niseko Rules. Niseko Rules prohibit that hiking and riding these areas is dangerous and if you choose to, you do it AT YOUR OWN RISK.

4. BACK COUNTRY SKIING/RIDING IS STRICTLY PROHIBITED WHEN GATES ARE CLOSED
During extremely hazardous conditions, access gates will be closed and out of bounds riding will be strictly prohibited.

5. AVALANCHE CONTROL INFORMATION
The "Niseko Avalanche Information" is the official information posted by "Niseko Avalanche Institute". This information can be found at <http://www.niseko.nadare.info>.

6. BACK COUNTRY RESCUE FEE
YOU are responsible for the cost of your rescue from back country areas.

7. SKI AND MOUNTAIN PATROL INSTRUCTIONS MUST BE OBEYED

Avalanche Control Area
Various methods of Avalanche Control are in use in this area in the interest of increasing avalanche awareness and safety. Only skiers and riders participating in the program are permitted to use this area.

Contact: Niseko Village 0136-44-2211

Ski area shuttle bus
The NISEKO UNITED Shuttle conveniently links each of the four ski resorts and is free to holders of the Niseko All Mountain Pass. *The bus timetable is on "Niseko Resort Map" at lift ticket counters, etc. *Holders of the Niseko All Mountain Pass must present pass on boarding the bus. 125000 ticket holders forfeit 1 point. *Those without the All Mountain Pass can ride the bus for the regular fare.

Niseko Village Ski Resort
Niseko Village Ski Resort
Niseko Village Ski Resort
Niseko Village Ski Resort

backcountry safety *stay safe on the mountain*

NISEKO is renowned for its liberal, open-minded stance when it comes to its wide expanse of backcountry. But with that freedom comes the responsibility of the skier or snowboarder, because Niseko's powder may look soft and friendly, but it is as deadly and dangerous as it is light and fluffy...

Powderlife has collected tips from local experts to help keep you safe out there in Niseko's backcountry. Just remember, all the equipment and knowledge in the world are no substitute for due caution and common sense.

1. Obey the Niseko Rules
These rules are put in place for a reason, and are listed in this magazine on the course map, or in maps available around town.

2. Check weather and avalanche reports
Before venturing out into the backcountry, check the daily local avalanche report at <http://niseko.nadare.info>. Also check weather reports, so you know what to expect for the day ahead.

3. Listen to and obey ski patrollers.
They know what they're talking about and are there to ensure everybody stays safe.

4. Have essential equipment
Make sure everyone has sufficient safety equipment that works well, which should include a beacon, probe and shovel. More importantly, everyone should know how to work their equipment. A first aid kit, studied maps, torch, transceiver, phone, food, a change of clothes and spare gloves may also come in handy.

5. Plan your trip
Know where you're going, let someone know when you're planning to be back, learn the area, and take note of where ski patrol is located in case of emergency.

6. Don't enter closed gates
If the backcountry gates are closed, they are closed for good reason. It's this simple – if the gates are closed or crossed, stay out.

7. No go zones
These include Haru no Taki, and Yu no Sawa, which should not be entered due to high avalanche risks or other dangers. These are well sign-posted and marked on maps available in *Powderlife* (p26), and on course maps available in town.

8. Don't duck ropes
These ropes signify the boundary between the safe and the unsafe and should not be ducked or jumped in any case. And know that ski patrollers can and will confiscate your pass if you are doing the wrong thing.



Photo: Aaron Jamieson, Niseko Photography

9. Hire a guide
If you don't have the knowledge or experience for going off-piste, hire a reputable guide. Watch out for cowboys operating with little experience.

10. Explore the backcountry with reliable people
Know each other's strengths and weaknesses. The least experienced person should still know what to do in case of emergency.

Avalanche info:
Shinya's daily avalanche report
www.niseko.nadare.info
Canadian Avalanche Association
www.avalanche.ca

Powderlife's Niseko Survival Guide:
• Backcountry Basics
• Inside a 2-day Avalanche Course
• Lost in the Backcountry
• How to Build a Snowcave
[www.powderlife.com/magazine/section/Niseko Survival Guide](http://www.powderlife.com/magazine/section/Niseko%20Survival%20Guide)

Wanna go backcountry?

NGWA Niseko Winter Guide Association
www.nisekoguide.jp

Black Diamond Tours
www.blackdiamondtours.com
090 2054 8687

Shinsetsu Mountain Guides
www.smguides.net
090 6214 1065

ski the best niseko has to offer *and live to tell the tale*

FREE backcountry safety seminars are now held every week in Hirafu – and we highly recommend tourists and locals alike get along and check it out.

Hosted by the experienced guys from Black Diamond Tours, the informative seminars are held in the Yuki Bar below the new Black Diamond Tours Hirafu office (on Family-Zaka St), on Tuesdays from 6pm-7pm.

The meetings cover the basics about Niseko and its backcountry – Niseko Rules, the resort's unique gate system which guides entry points into the backcountry, a discussion on backcountry equipment, and basic terrain awareness and assessment, before opening the floor to a Q&A session.

Each week, the seminar will conclude with a frantic search for a beacon that has been hidden in the snow (whoever finds it first gets a free beer!).

But in all seriousness, the life you save with this invaluable new knowledge could be your's, or the life of someone close to you. So please take the time out for one of these seminars before going through the backcountry gates.

These backcountry safety seminars are brought to you by Black Diamond Tours, Yuki Bar and proudly supported by *Powderlife*.

For more information call:
BD Tours on 090 2054 8687
or email:
info@blackdiamondtours.com



SAFETY FIRST... Black Diamond tour guides Clayton Kernaghan and Andrew Spragg are holding free backcountry safety seminars at Yuki Bar this winter.

real estate feature *ebisu chalets*

By Matthew Thomas

MEIKLE & ASSOCIATES



R E A L E S T A T E



“Ebisu Chalets achieves alpine architecture that is warm, luxurious, and distinctively Japanese.”

Photos: Glen Claydon

Western luxury, Eastern style

THE fusion of western luxury and size, Japanese charm and alpine architecture marks the completion of developer Zekkei Properties' second Niseko project, Ebisu Chalets.

Comprised of two high-end, stand-alone houses in Hirafu's Lower Village – 'Tsubaki' and the already sold 'Miyabi' – Ebisu Chalets is an ambitious follow-up to Zekkei Properties' maiden development two years earlier.

The Ebisu Chalets are virtually a mirror image of each other, but share identical hallmarks of prestige, balanced by the same oriental finishings that lend the western-style chalets their distinctly Japanese flavour.

"Niseko is a very much an international town," said Zekkei Properties' partner Randall Hall. "Our developments blend local tradition with international comfort."

Ebisu Chalets boasts grand vaulted timber ceilings, over-sized living areas, four spacious en-suite bedrooms, and high-end western appliances and comforts.

These western qualities are contrasted by an oriental water feature entry, ancient wall rendering techniques, a hinoki wood spa, traditional shoji doors, and the exemplary design and craftsmanship typical of the Japanese.

Keith Rodgers from Taiga Projects project-managed Ebisu Chalets, and contributed to the overall design of the project. He said the chalets 'pulled off a rare fusion of Western and Japanese elements married to alpine

architecture'. "Coming on holiday in Niseko, people are hungry to feel that they are in Japan and on a ski holiday," he said. "Ebisu Chalets achieves alpine architecture that is warm, luxurious, and distinctively Japanese."

Zekkei Properties moved into Niseko soon after business partners Randall Hall and Andrew Moore heard about the resort's world-famous powder snow. Not ones to waste any time, the Hong Kong and Shanghai-based developers snapped up some property within 24 hours of arriving in Niseko – land on which they built 'Zekkei'.

Australian Hall and Moore, from the United Kingdom, set the bar high with their first self-titled development. It's a hard act to follow – an enormous six-bedroom luxury chalet perched spectacularly on the edge of a picturesque bluff in Hirafu's Lower Village.

Zekkei Properties' is focussed on the potential of Asia, with developments in Thailand, Hong Kong, Singapore and Shanghai. "In Asia, people are getting wealthier and their requirements will mirror the United States and Europe on lifestyle – beaches and mountains," Randall said.

Randall said building houses was 'always an evolution of learning' – adding that to maintain Zekkei's quality of housing, they were only able to design and build one or two residences a year.

Zekkei Properties has further plans for Niseko, Randall said. "We can't think of a better playground in Asia than Niseko," he said. "We are very bullish that Niseko will become the Aspen of the East."



Our long term goal is more than selling property. It is to build trust, a solid reputation and strong relationships.

Meikle & Associates will work for you.



MSM REALTY LTD.
 ☎ (81) 0136 55 5338
 ✉ info@msmrealty.com
 🌐 www.msmrealty.com

Real Estate License No. Shiribeshi (1) 354

real estate news the niseko property market

By Kristian Lund

Chinese stake claim in Hirafu

NEXT winter an upmarket steak restaurant will take up residence in the Lodge Ronde building – one of a handful of prime properties on the main road running through the centre of Hirafu.

Acquired by a Shanghai-based investor in November, Lodge Ronde is comprised of 12 serviced rooms and a restaurant-bar, which ran unsuccessfully for the past two years as The Northern Fox.

Ruskin McLennan of Niseko Property sold the property and said the purchase was one of several large investments made by the buyer in Niseko.

He said it was one of the first major investments by a mainland Chinese buyer, which was positive sign for that market sector. "Our client is at the forefront of what's happening with Chinese-based investment, and he's invested here in a big way," said McLennan.

The owner already runs a successful steakhouse in Shanghai, specialising in high-quality American steaks and buffalo steaks, and featuring an in-house band.

The Hirafu restaurant will be similarly themed and will be open in time for the start of next winter.

Land on the move again

LOCAL real estate agents say land is back on the radar of property investors after a pause following the economic downturn.

While sales of almost everything froze at the start of last winter, any movement was generally established property, often going at below previous market value from vendors looking to liquidate.

Land was put on hold as market values were reassessed and investors waited to gauge which way the market was heading. With renewed confidence back in the market, local agents are reporting land is back in vogue.

"Land is definitely back on," said Derek Kennewell of LJ Hooker Niseko. "A buyer's market allows people to take time and be more discerning with their purchases, making land for a custom construction job very attractive. From buyers looking to build a private winter getaway, to a number of investors looking to take on small to mid scale apartment developments, and all the way through to large scale developments by investment firms."

Many local agents report sales of land ranging from small residential blocks to larger prestige blocks.

\$6m week at Vale Niseko

AFTER Powderlife reported the sale of The Vale Niseko's two penthouses and a further seven apartments since the start of the season, there have been another six apartment sales in the two weeks since.

Meikle and Associates Real Estate president Craig Meikle said he and Nisade chairman Jonathan Martin sold \$6 million worth of property in a single week.

Meikle said the sales were in the upper levels of the ski-in-ski-out building.

"Four of them were three bedroom units facing Mt Yotei and one was an onsen unit on the fifth floor, followed up by another resort room."

"We expect to sell quite a few more over Chinese New Year. There are only 10 left now and then it's a done deal – the biggest success story of Niseko to date."

CORRECTION

LAST issue we published a story on recently completed Hirafu residence Ezo 260. There are in fact 20 geothermal bore holes, not 54, and the property is 850sqm, not 932sqm.

ONLY ONE REMAINING

LUXURY LIVING. DEFINED



Presenting for sale Sesaragi Residences せせらぎ. The name is inspired by the murmuring of a mountain stream.

Sesaragi Residences comprise two luxurious homes, fusing traditional Japanese design with modern western convenience. Located in Hirafu's Middle Village nestled on the edge of a cliff, surrounded by a birch wood forest with protected views of Mount Yotei and overlooking the Reisuigawa River.

Contemporary design by Riccardo Tossani Architecture, these inspired, functional, exclusive residences are each appointed with four bedrooms, four bath rooms, private garden, roof top terrace, fireplace, lock up garage, Yotei views and outdoor Jacuzzi.



Contact:
Ruskin McLennan (Niseko Property)
Phone +81 (0) 136 21 5060
info@sesaragi-residences.com

www.sesaragi-residences.com

SESERAGI RESIDENCES

EBISU

EXQUISITE CHALETS FUSING TRADITIONAL JAPANESE TIMBER TECHNIQUES WITH ULTRA WESTERN COMFORT

Located in the Hirafu Ski Village, EBISU offers central location, stunning Yotei views, 6 meter vaulted ceilings, designer interior, Hinoki wood baths, stone fireplaces, heated floors, covered terraces and lockup garages. Fully set up for self use and/or rental, each EBISU house has 255 SqM and 4 en-suite bedrooms.

HOUSE A "MIYABI": SOLD
HOUSE B "TSUBAKI": 185,000,000 JPY



Photos: Glen Claydon

FULLY FURNISHED AND READY FOR YOUR SUMMER AND WINTER RETREATS

FOR VIEWING: +81 (0) 136 55 8022

Developed by:
ZEKKEI PROPERTIES
EXPERIENCING THE BEST OF ASIA RESORT LIVING
www.zekkei-properties.com

Marketed by:
TAIGA
REAL ESTATE & PROJECT MANAGEMENT
www.taigaprojects.com



Luxury 4-bedroom house 

- Architect-designed
- Luxurious yet functional.
- Unique Japanese look and feel.
- Handy central Hirafu location.
- Visit us above the Irish Pub for this and another 50 exclusive listings




HIRAFU


¥95,000,000 ☎ **0136 21 6211**
(office)

080 5587 5052
(Jason King)

www.hokkaidorealestate.com

Freshwater Penthouse 

Designed by luxury developer NISADE, 502 is Niseko's best value penthouse. Never built out Yotei views, 3 balconies, ski chic interiors (inc Jacuzzi spa), covered parking & 2 key entry giving solid investment.




UPPER HIRAFU

¥95,000,000 **3 bed / 3 bath / 1 car**


0136 22 0038

www.nisade.com

Land – Hanazono Site 

- In front of the Hanazono ski resort
- Immediate access with spectacular resort views
- Level ground for easy construction
- Adjacent site available


HANAZONO



¥61,370,000 **646 tsubo (2,135 sqm)**
(¥95,000 p/tsubo)


0136 21 7722

www.nisekorealestate.com

Niseko Landmark View 104 

- 2BDR/2BA apartment in the popular NLV
- 1 min to the Hirafu Gondola
- Strong rental performance

UPPER HIRAFU



¥49,000,000 **93.26 sqm**

0136 21 7722

www.nisekorealestate.com

EZO VIEWS
A NEW ERA OF LUXURY LIVING IN NISEKO



Prime resort location in Hirafu with ski-out proximity. Floor-to-ceiling windows showcasing views of Mt. Yotei, Hirafu ski resort and Oyaji River. Eco-friendly design combined with modern high-spec furnishings. Completion of first of two buildings winter season 2009-2010: Luxury 5 bedroom • 6 bathroom private residence with elevator.




WWW.EZOVIEWS.COM

MSK JR APARTMENT
IN KUTCHAN



3LDK from 52,000yen Monthly Rent
Share-Room from 35,000yen Monthly Rent

0136-44-3584
Niseko Life Plan

Snow Crystal
Big Valley
Fubuki
Yutaka
Neyuki
Toshokan
Tamo
Udelka
Cecuko
Kashi

Unmei
Wajima
Sulu
Seizan
RossoRosso



Niseko Office: Contact: Ikee Architecture Co. Ltd
〒044-0081 Abuta-gun, Kutchan-cho, Yamada 170-138
Tel: 0081-0136-21-2333 Fax: 0081-0136-21-2334
info@ikee-arch.com

ARCHITECTURE
DESIGN & CONSTRUCTION
IKEE

Hanazono House
¥25,000,000-

Land 1.063m² Building 140m² 3min drive to Hanazono Ski-resort

Soga Land
¥40,000,000-(¥20,000-PER TUBO)

Land 6.612m² 5min drive to Higashiyama and Annupuri Ski-resort

JAPANESE VENDOR ONLY
Cosca real estate JUN SATO 090-9393-0246
info@coscarealestate.net www.coscarealestate.net

 **TRACKS REAL ESTATE**

0136 22 69 77
www.tracksrealestate.com

Premium Niseko Properties

 Yama Shizen East 401 2 Upper Hirafu ¥56,000,000 Look at the price! Luxury 2 bedroom apartment enjoying premium Upper Hirafu location and mountain views. 2-keyed for top rental returns. Built by Hokkaido Tracks.	 Miharashi 1 2 Upper Hirafu ¥32,000,000 One of Niseko's cheapest apartments. A funky, modern and central two bedroom unit. Light, airy and a popular rental. Priced close to original purchase price!
 Yama Shizen East 402 3 Upper Hirafu ¥78,800,000 Luxury 3 bedroom, 117.3m ² apartment with big mountain views. Stylish Hokkaido Tracks fit-out with quality materials and furnishings. Splits into 2 bedroom and studio units.	 Mori C 3 Middle Hirafu Price on Application Comfortable home with large picture windows and contemporary styling. Open-plan living and dining areas. Built by premium developer Hokkaido Tracks. Vendor says sell!
 Mountain Tracks 6 Izumikyo I ¥56,000,000 A large 6 bedroom house with many possibilities. Great rental, holiday home, residence or other commercial options. Sought after location with Youtei views.	 Kira Kira 501 2 Upper Hirafu Price on Application Near-new ultra-chic apartment with excellent mountain and forest views. Large panoramic windows and balcony, generous bedrooms and modern living areas.
 Youtei Tracks 503 2 Upper Hirafu ¥110,000,000 Sumptuous penthouse, built by Hokkaido Tracks. Big ski field views and large heated decks with spa. Highest levels of design, style and quality. An excellent rental property.	 Hanazono Residence 5 Hanazono ¥99,000,000 Luxury residence in Hanazono's premium and picturesque North Hills. Built for style, comfort and convenience. Just minutes from Hanazono ski area, big capital gain potential.

niseko resort guide *info to help you get around*

TOURIST INFORMATION

Kutchan Machi no Eki Puratto Information Centre

Located on Eki-mae Dori opposite Best Denki, the Machi no Eki Puratto has plenty of brochures and an excellent English speaking service for visitors

Tel: (0136) 22 1121.

The Niseko Grand Hirafu Welcome Centre

At the main bus stop in Hirafu parking lot, the Welcome Centre has a wide range of brochures and transport information. They can also help with booking accommodation if you've arrived without a booking – you risk-taker you. **Tel: (0136) 22 0109.**

GETTING HERE AND AWAY

New Chitose Airport. Tel: (0123) 23 0111

www.new-chitose-airport.jp/language/english

Getting from New Chitose to Niseko

Visitors not on a full travel package have a few options to get to Niseko and back. Although the trip is only 110km, due to icy roads and no direct train route, it takes two to three hours.

Bus For those on a budget, the bus from the airport is a cheap and efficient option, departing about every 30 minutes from the airport to Niseko. They take about three hours, including a rest stop halfway and a drop-off at Rusutsu. Costs about ¥2,300 one-way, and ¥3,850 for a round trip. Bus companies doing the route are: Whiteliner Buses, Chuo Bus, Donan Bus, Hokkaido Resort Liner.

Door-to-Door Transfer Skybus offers door-to-door transfer services to and from the airport to Niseko, or Sapporo. Go to www.skybus-jp.com.

Tel: (0136) 22 2108.

Train Rail is the most scenic way to get to Niseko. Unfortunately there is no direct train from Chitose to Kutchan station (the closest major station), and all trains run through Sapporo and Otaru, requiring change of train/platform. The journey takes about three hours and the cost is about ¥2600. Details at www.japanrail.com.

Airport Station Tel: (0123) 45 7011

Kutchan station Tel: (0136) 22 1310

CAR RENTAL

One way hire from Chitose to Hirafu is about ¥7,000 for six people for 24 hours. Pick up at Chitose airport, Sapporo or Kutchan

Toyota Rent-a-Car ShinSapporo

Tel: (0118) 15 0100. English ok.

<http://toyota.rent-a-lease.com/english>

Black Diamond Lodge

Tel: (0136) 44 1144

*How to drive on snow and important tips and contacts if you do get in an accident at:

www.powderlife.com/niseko-travel-guide

TRANSPORT AROUND NISEKO

For getting around Niseko there are basically three options: taxi, bus and car rental.

Taxis Taxis cost about ¥2000 for a ten minute trip. Drivers probably won't speak English, and you will need a business/place name and map for where you are going – often if you just have the address they may not be able to find it. For best chance of success, take directions/street names in Japanese if possible.

Kutchan hire Tel (0136) 22 1212

Misora hire Tel (0136) 22 1171

Niseko hire Tel (0136) 44 2635

Bus Shuttle buses connect the resorts and different areas of Niseko including nearby Kutchan Town. Some are free or included in the cost of lift passes.

Niseko United Shuttle The Niseko United Shuttle connects the Hirafu, Niseko Village and Annupuri resorts from season open until March and is free for those with an All Mountain Pass. See the timetable on the course map for more information. If you have a 12-point ticket, one point per trip is needed. Others need ¥500 for adult and ¥300 for child per ride.

Grand Hirafu Village Shuttle Bus Free shuttle buses run throughout Hirafu every 15 minutes all day every day until the end of night skiing.

Hanazono Shuttle Bus The Hanazono Shuttle Bus travels throughout Hirafu Village and out to Hanazono 7.50am-6pm for those who don't want to ski over or get first tracks.

Free Kutchan Night Go Bus The Kutchan Night Go Bus runs from Hirafu to Kutchan Station (about 10 minutes away) every night. Enjoy shopping, eating, drinking and karaoke in Kutchan. It leaves Hirafu every hour or so between 5-11.30, and similarly leaves Kutchan every hour or so between 6-11pm. Check local timetables.

Yumeguri Onsen Shuttle Bus Take a tour across Niseko sampling various local onsens (and the attractions around them) all for ¥500 (December – March).

MONEY

Banking There is an international ATM in Hirafu in the Hokkaido Tracks Holidays office, Yama Shizen East building. Open 8am-9pm. There are also ATMs in Kutchan at the post office and 7-Elevens. Check the Kutchan map on p46. You can also use the international ATM on level 3 of the airport when you arrive at Sapporo (New Chitose Airport).

Credit Cards Lift tickets, ski hire and ski lessons can all be paid for by credit card. Most large restaurants and some small ones also will accept them.

Currency You can exchange most major currencies in Niseko. Ask your accommodation provider or in Kutchan at the main post office or Hokuyo Bank (corner of Eki Mae Dori and Route 5).

SHOPPING

Hirafu There are two convenience stores in town for all your local shopping needs. The famous Seicomart in the heart of Hirafu is arguably king, but Lawson, the blue shop just down the road towards Kutchan, is another option that offers smaller queues and a larger range of international products.

Kutchan Several specialty stores in Kutchan may also come in handy when you wish to expand from the stock in Seicomart or Lawson. Best Denki stocks all your electrical and technical needs (within reason). M-Pocket has imported groceries, specialising in imported alcohol. Homac shelves basically every household product known to man, while Max Value and Co-Op are your major supermarkets. Co-Op is also a department store. The ¥100 Shop stocks cheap groceries, stationery and more, all priced around – you guessed it – ¥100. There are no pharmacies or stationery stores in Hirafu, but several in Kutchan, such as the Tsuruha Drug.

COMMUNICATIONS

Internet Most accommodation in Niseko will have some form of internet access. J-Sekka and Downtown Café have internet terminals and there are wireless hotspots across town. Try A-Bu-Cha, Downtown Café, Grandpapa and Java Bar.

Mobile Phones Only 3G phones will work in Japan. Some accommodation providers offer mobile hire.

Domestic Calls Green and grey public phones take coins or pre-paid telephone cards. Local calls don't require the '0136', unless made from a mobile phone.

Directory Assistance Dial 104 (toll call) and ask for an English speaker. You must know the location and name to get a number.

International Calls International direct dial can be made using any of the following prefixes, 001 (KDDI), 0041 (ITJ) and 0061 (IDC). They will cost you.

Calling Cards The cheapest way to call overseas is with a calling card available from your accommodation provider or convenience stores.

Post Offices Look for the red 'T' symbol. Stamps and the post office box are at Piz Gloria convenience store. For other services you will need to go to the post office in Kutchan.

When dialling from overseas to Niseko, add Japan's international calling code "81" to the front and drop the "0".

niseko resort guide *info to help you get around*

ELECTRICITY

Standard voltage is 100v AC. You can use many higher watt items without a problem but higher wattage devices such as hair dryers may not run on full power. Plugs are the flat two-blade type. Many recent buildings have 240v with Australian-shaped plugs.

STAY SAFE AROUND TOWN

No skiing/boarding on roads or footpaths!!

It may seem fun and so much quicker and easier than walking, but skiing or boarding home from the hill can be one of the silliest things you can do in Niseko.

Because the roads don't have as much snow on them, and generally a lot of ice, your skis or board won't stop or turn like they do on the mountain, which could see you skidding into an unsuspecting pedestrian... or a bus. *Please, keep your riding on the hill.*

Walking on icy roads About one third of all injuries in Hirafu are caused by people falling on the street. Wear shoes with good grip or buy and attach rubber sole cleats with metal studs. Take small steps, walk slowly and never run, don't carry heavy loads, and keep both hands out of your pockets and free for balance. Also, when crossing the road, factor in that the roads are icy and slippery and that it will take cars longer to stop for you.

Don't walk or park under roofs Believe it or not, heavy snow sliding from rooftops kills people in this part of the world, and can seriously damage cars. So don't stand or park your car beneath roofs.

Drinking dangers If you're going drinking, make sure you leave the bar with someone else and try not to walk home alone. Also make sure you rug up and stay warm. People have been known to fall asleep in the snow on the way home after going out drinking in Niseko, and it has once ended in tragedy.

MEDICAL SERVICES

At present there is no doctor in Hirafu and Niseko Physio is the only medical service available in walking distance of the slopes. For fractures or non-musculoskeletal cases you will need to go into Kutchan. If you can't speak Japanese you will need to bring a translator.

Niseko Physio Located at the ground floor of Australia House, staffed with Australian physiotherapy graduates. Primary care also available. Sports injuries, back and neck pain, braces and taping. Appointments preferred but not essential. www.NisekoPhysio.com
Tel: 0136 22 0399.

Kutchan Kousei Hospital The major hospital servicing



EMERGENCY NUMBERS

Police Tel: 110

Ambulance and Fire Tel: 119

Emergency Interpretation

Tel: (0352) 85 8185

Japan-English Helpline

(nationwide emergency assistance)

Tel: (0570) 00 0911

the area is located four blocks from the main intersection of Kutchan. They have an X-ray, a slightly aging MRI and medical dispensary. No appointment necessary, orthopaedics cases taken in the morning only. It will take you most of the day.

Address: North 4 East 1-2, Kutchan-cho

Tel: 0136-22-1141

Ueda Orthopedic Clinic A privately run orthopaedic clinic providing more time efficient service than the hospital. X-ray, medical dispensary. 1-4, South 3-jo West 3, Kutchan **Tel: 0136-22-1386.**

More detailed information at:

www.powderlife.com/niseko-resort-guide

local lingo *top ten words and phrases for tourists // travelling and directions*

By studio tdes

EVERYTHING was going so well. Then, you somehow got separated from your friend on the mountain, forgot the meeting place, and now you've just realised the bus you're sitting on doesn't seem to be going in the direction of your hotel. If only you knew how to ask the bus driver where the bus was headed! Well, you've turned to the right page.

Pronunciation guide

a = u as in but

i = i as in bit

u = oo as in boo

e = e and is bet

o = o as in bot

ou = aw as in law

ii = ee as in bee

1 Kono basu Hirafu iki desu ka – Is this bus going to Hirafu?

If you want to check if the bus is going to Hirafu, first say sumimasen (excuse me) to get the driver's attention, then ask: Kono basu Hirafu iki desu ka?

2 Doko? – Where?

This is probably the most important word to remember to get around. Seicomart wa doko desu ka? (Where is Seicomart?)

3 Toui? – Is it far?

After asking Toui? (Is it far?), or Chikai? (Is it close?) you might get an answer like this: Sonna ni tookunai (It's

not that far). Or: Totemo chikai (It's really close).

4 Jyuppun kakaru – It takes ten minutes

Kakaru means to take, as in how long it takes to do something or get somewhere. Numbers for time in Japanese aren't too tricky. Try starting by remembering the ones you're most likely to use, such as: go fun (five minutes), juppun (ten minutes), san juppun (thirty minutes), ichi ji kan (one hour), ni ji kan (two hours).

5 Tsugi no bin wa nanji desu ka? – When are you next leaving?

There's a shuttle bus sitting with a driver inside. Ask the driver: Tsugi no bin wa nanji desu ka? (When are you next leaving?) They might say Sugu demasu yo (I'm leaving now), or Ato juppun (In ten minutes).

6 Shuppatsu – departure

To ask the time of departure, ask Basu wa hachi ji ni shuppatsu desu ka? (Does the bus leave at 8 o'clock?)

7 Mou hitori kimasu! – There's one more person coming!

You're getting on the bus and the driver looks like he's about to leave – tell him there's one more person coming: Mou hitori kimasu! Then apologise profusely for keeping the driver waiting by repeating: sumimasen.

8 Hitori, Futari – two people

If you've already had the shock of discovering that the

three Japanese numbers you know – ichi, ni, san – don't actually cover all the bases in Japan, you won't be surprised to hear that you need special words when counting people. If you're alone, hitori (one person), in a couple, futari, and from then on number + nin, eg san nin (three people), yon nin (four people).

9 Onegaishimasu – please

What do you say to the driver when you get on the bus? You can say ohayou gozaimasu (good morning), konnichi wa (hello), konban wa (good evening). Or you can try this: onegaishimasu. It literally means please – but it's a very natural thing to say to a bus driver in Japanese.

10 Orimasu! – I'm getting off!

You're the only person who wants to get off at this stop. Shouting one word will do the trick: Orimasu! (I'm getting off!). As you're pushing past people say: sumimasen (excuse me). Then thank the driver: doumo or arigatou.

Next issue: Numbers. More lessons at:

www.powderlife.com/niseko-travel-guide



restaurants & food

MAP C2 p47
A-Bu-Cha 2

UPPER HIRAFU Try our popular Japanese dishes or hot-pots. Choice of 400 drinks! Japanese seating available. Families welcome. Lunch & Café: various lunch dishes, coffee, homemade dessert.
www.abucha.net




A wide variety of meals and drinks – top marks!

Lunch 11am-4pm
Dinner 6pm-2am (LO 3pm/11.30pm)

0136 22 5620

MAP D1 p47
Bang Bang

UPPER HIRAFU This season we welcome our new sister inn Bang 2! Both izakaya look forward to offering you mouth-watering dishes from wide-ranging menus. niseko.or.jp/bangbang
www.niseko.or.jp/bangbang



We take great pride in our fresh seafood

5.30-11.30pm
Occasionally Closed
35 seats

0136 22 4292

MAP F7 p46
Black Diamond Restaurant

HIGASHIYAMA Try Hokkaido soup curry, the best of the west, or an authentic Japanese home cooked meal. Warm atmosphere, friendly staff, great food and billiards.
www.bdlodge.com




Free pick-up from the Hilton and Niseko area

4pm-midnight
LO 11 food/11.30 drink
Closed Wednesdays

0136 44 1144

MAP C2 p47
Bhozan

MIDDLE HIRAFU In Nepali, Bhozan means “delicious food”. Our authentic curry is prepared by Nepalese chefs using spices from Nepal. Comprehensive international wine list.



Bring 4 people, get 1 meal free before 6.30pm

5-10pm
Open daily

0136 21 2121

MAP B3 p46
Cocoro Okonomiyaki

KUTCHAN Real Osaka-style okonomiyaki and yakisoba cooked by you on your teppan (hot plate). Try our takoyaki (octopus) and chicken balls. Japanese sweets also available.




Try our healthy and great value okonomiyaki

11am-9pm

Jap 0136 22 1528 / Eng 0136 23 0008

MAP A2 p47
Downtown Café

MIDDLE HIRAFU Hugely popular with locals, this top rated café-restaurant offers all-day breakfast, bagels, daily blackboard specials and great coffee. Eat in or take out. Free high speed internet.




Hirafu's finest café, free internet terminal + Wi-Fi

8am-11pm
Open daily
Yamada 167-6

0136 23 3354

MAP A3 p47
Ebisutei

LOWER HIRAFU Finished skiing? Drop in for great food and a good time! Laugh and drink at this lively Izakaya inn. Enjoy our assorted Japanese hotchpotch.
ebcbar.com



Have fun with our GENKI and Laughing ODEN bar staff

Open daily
5pm-midnight

0136 22 6544

MAP D3 p47
EN in-house fine dining

HIRAFU MIDDLE EN is a full service food caterer. Our professional team of chefs and servers bring exquisite cuisine, a wealth of experience, and unparalleled outstanding service.
thenisekocompany.com/content/en-dining



It's all part of going beyond your expectations


7am-11pm daily

0136 55 8100

restaurants & food

MAP F4 p47
Hana Jizoh

IZUMIKYO 2 Amazing sweet and savoury breads and pastries from a friendly local family bakery. Must try! Get the free Hirafu Village shuttle to bus stop 27, near Unitas Log Village. Eat in or takeaway.




Creative and delicious breads from local baker

0136 23 0331

MAP D1 p47
Hinabe-Ya

HIRAFU Do you believe in eating good food to be healthy and beautiful? Enjoy our “duplex” hotpot with red and white broths containing medicinal herbs and spices to promote youth and longevity.
www.ones-rainier.com/hinabeya




Asian hotpot and ethnic cuisine in a Mongolian yurt

11.30am-11pm
Open daily
80 seats

0136 23 2636

MAP A2 p47
J-Sekka Café & Delicatessen

MIDDLE HIRAFU For a hearty breakfast to get you ready for the slopes, or a lazy afternoon spent discovering the delicious Hokkaido produce used in our house made delicacies.
www.j-sekka.com



a taste of Hokkaido

Open from 7am
7 days

0136 21 3088

MAP C2 p47
Kabuki

MIDDLE HIRAFU Make-it-yourself okonomiyaki is a Japanese and foreign favourite. Cooked on the teppan (hotplate) directly in front of you. Choose from our okonomiyaki or BBQ menu.



Okonomiyaki and teppanyaki restaurant

11am-10pm
Open daily

0136 21 2233

MAP E2 p47
Kamimura

UPPER HIRAFU Trained by one of the world's top chefs, Tetsuya Wakuda, chef Kamimura uses the abundance of Hokkaido produce to create a memorable degustation dining experience.
www.kamimura-niseko.com



Blessed by land, sea and a creative chef

5:30pm-11:00pm
Occasionally closed

0136 21 2288

MAP D2 p47
Lars Longcox Nachos Bar

UPPER HIRAFU Great Value Meals. Beers from just ¥200. Big Burgers and Nachos the House special. Play Beer Pong and Darts. Great for the family. Great place to Party! No Need to Book, just come on in.




Beers from just ¥200 Excellent value meals

12 noon-12 midnight
Open Lunch/Dinner (in Mount'side Palace)

0136 21 5833

MAP D2 p47
Mina Mina

UPPER HIRAFU Junmai saké, shochu and plum wines carefully selected by the owner – a qualified sake and shochu sommelier. Best served with our delicious food!
www.minamina.me



Good music, good alcohol

Daytime 11am-3pm
Evening 6pm-2am
Open daily

0136 23 3437

MAP E8 p46
M's Café (Saison Club)

HIGASHIYAMA Try our huge traditional Japanese nabe hotpots with meat, seafood and vegetables – shabu shabu, sukiyaki and Ishikari hotpot. Karaoke lounge available for ¥1000.
www.saison-club.com



Warm your body with our big hearty hotpots


Daytime 10am-4pm
Evening 5.30-7.30pm
Open daily

0136 44 3380

restaurants & food

MAP D2 p47
Niseko Pizza

UPPER HIRAFU Niseko's finest pizza offering a menu made with love and only the finest ingredients. Gourmet Pizza, Antipasto, Lasagna, Pastas, Salads and more.
www.nisekopizza.jp




Dine in, Take-away and Delivery

Open every day
Lunch-Dinner
0136 55 5553

MAP A2 p47
Sekka Dining

MIDDLE HIRAFU Experience a taste of Hokkaido in style at Sekka Dining with an impressive cellar and a menu that celebrates simplicity, innovation, and absolute delicacy in preparation.
www.j-sekka.com




International style showcasing the best of Hokkaido

6-10pm
7 days
0136 21 5022

MAP C1 p47
Shiosai

UPPER HIRAFU Dine here this evening for the perfect end to your day. Our new restaurant is on the main street in the heart of Hirafu. Serving Niseko since 1996 with authentic Japanese cuisine and sushi.
www.senchou.com



Fresh, live, gourmet seafood - the ultimate choice!

Daytime 12-2pm
Evening 5-10pm
Japanese phone only
0136 55 5009

MAP C3 p47
Souan Genghis Khan Lamb BBQ

MIDDLE HIRAFU Goes perfectly with beer and makes a great party menu. Bring your family and friends for the ¥1700 all-you-can-eat for 90 minutes offer (reservation only, minimum 4 persons).
www.souan.com




¥1700 all you can eat barbecue for 90 minutes!

5pm-2am
Last order 1am
Open daily
090 2059 6701

MAP C2 p47
Restaurant & Wine Bar Dragon

MIDDLE HIRAFU Our wines bring out the delicious flavour of Hokkaido venison, local vegetables and other carefully selected ingredients. Ground floor bar offers a fine selection of drinks.
www.dragon-nf.com




Our sommeliers welcome you

6pm-2am (LO 10pm)
Also course dinners/
Breakfast delivery
0136 21 7700

MAP C1 p47
Sencho 2

UPPER HIRAFU Founded in 1996. While we have seen many changes, the quality of our fresh seafood remains as good as ever. Try us while you are here. The food is so fresh it will dance on your tongue!
www.senchou.com




Best Choice for Gourmet Seafood

5pm-midnight
Open daily
0136 22 5454

MAP B5 p46
Shunsai

KUTCHAN Having trained in various countries, our expert chef creates a colourful array of dishes. Bread freshly baked after ordering. Vegetarian menu available. Chilean wines from ¥2000.



Creative fusion cuisine from land and sea

11am-9pm
Closed Sundays
0136 23 1882

MAP B3 p47
Steak Rosso Rosso

MIDDLE HIRAFU Casual steak house with a contemporary flavour. Juicy, tender wagyu and Kobe beef, variety of imported wines. Enjoy yourself to satiation with our stylish cuisine and refined hospitality.
www.rossorosso.net



A must for steak lovers!

6-11pm
Occasionally closed
0136 21 7100

restaurants & food

MAP E2 p47
Taj Mahal

IZUMIKYO 1 Experience the best of authentic Indian Cuisine and courteous service. Enjoy an authentic Indian meal with Indian beer at our prestigious restaurant. 10% discount on takeaway orders.
www.tajmahalgroup.com




Visit India in Taj Mahal Niseko

11.30am-10.30pm
Open daily
(in the Tancho centre)
0136 22 4566

MAP C3 p47
The Barn

MIDDLE HIRAFU Under the guidance of 5-star hotel chef Toshitaka Kasseki, The Barn offers Asian and Western fine dining cuisine coming together around the freshest local ingredients. 50 seats.
www.kimamaya.com




Sushi & Fusion Restaurant Adventurous, fun, exciting

6-11pm
Occasionally closed
0136 23 0888

MAP B2 p47
Vale Bar & Grill

UPPER HIRAFU Hirafu's newest dining and après lounge experience. Superb food relaxed atmosphere and ski in ski out, what more could you ask for?




Buffet Breakfast served from 7am daily

Open all day
Breakfast 7am-11pm
All Day Dining/Bar Service
0136 21 5833

MAP B2 p47
Yakitori Yosaku

MIDDLE HIRAFU Hirafu locals' favorite yakitori restaurant. Come in after a day of powder and try some of our Japanese barbecue, sukiyaki and hot sake.




Serving yakitori every night until 3am

6pm-3am
Open daily
0136 23 4390

MAP E4 p47
Teuchi Soba Ichimura

IZUMIKYO 2 Try our delicious authentic noodles made from local Rankoshi stone-ground buckwheat flour and natural spring water. We recommend the delicious tempura made from seasonal ingredients.
www.niseko-ichimura.com



Homemade soba noodles, carefully selected ingredients

11am-3pm
Closed Tuesdays
0136 23 0603

MAP E3 p47
Tsubara Tsubara

IZUMIKYO 2 Everyone falls in love with our carefully prepared soup made from delicious ingredients. Restaurant recently renovated to give improved access and a larger seating area.
www.tsubaratsubara.com



Spicy, flavoursome local Hokkaido curry soup

Lunch 11.30am-3pm
6-10pm (LO 9.30pm)
Closed 2nd/4th Weds
0136 23 1116

MAP E2 p47
Wild Bill's

UPPER HIRAFU Come for dinner, stay for drinks – one of Hirafu's most popular bars is also a gourmet Tex-Mex restaurant. House specialties: Soft Tacos, Quesadillas, Burrito Supremo, House Fajitas
www.wildbillsniseko.com




Gourmet Tex-Mex in our beautiful log house

5.30pm-1am(ish)
Open daily
0136 22 5652

MAP D3 p47
Yummy's Pizza

MIDDLE HIRAFU Caesar salad, Avocado salsa salad, Chicken wings, Bacon pepper steak, Baked cream potato, Cheese fondue, Wines and of course Variou pizza! And more more!
www.yummypizza.com




YUMMY Homemade crust pizza and Western foods restaurant


5pm-11pm daily
Delivery available in the Hirafu area
0136 21 2239

bars & pubs

MAP C3 p47
Half Note
 MIDDLE HIRAFU The only jazz bar in Hirafu, check out Half Note's regular jazz events at www.nisekohalfnote.com. Also with billiards, table tennis. There's always something going on at Half Note.




MAP B3 p46
Loaf Lounge
 KUTCHAN Make sure you spend a day or night in Kutchan, and make sure you check out the coolest bar around. Bar, skateboard bowl, mini ramp, pool, ping pong, events. Kids, girls, non-skaters welcome. www.loaflounge.com




Hirafu's only jazz bar! 6pm-midnight Open daily
☎ 0136 23 2727

The only bar with a skateboard bowl inside! 4.20pm-midnight Open daily
☎ 0136 22 1022

MAP A2 p47
Maki Lounge
 MIDDLE HIRAFU Discover the indulgence imperative of the famous Maki Lounge with its large open fire and great night views of the mountain. Savour the very best of Japanese whiskey, sake & shochu. www.j-sekka.com



MAP E2 p47
Wild Bill's
 UPPER HIRAFU If you're partial to Tex-Mex, tequila, mojitos, margaritas and music, step out of the snow and into our gorgeous log cabin. Wild Bill's offers the quintessential apres ski atmosphere. www.wildbillsniseko.com




Japanese Whiskey, Sake & Shochu 2pm-late 7 days
☎ 0136 21 3088

Like a House Party Should Be 5.30pm-1 am(ish) Open daily
☎ 0136 22 5652

MAP B2 p47
Yosaku Bar
 MIDDLE HIRAFU Great local Japanese bar serving lunch everyday and drinks everynight. Billiard table, foosball, darts and Sapporo beer.



MAP C1 p47
Yuki Bar
 UPPER HIRAFU Yuki bar is always open for a sports match! Darts, billiards and foosball. Make no mistake – start the party with a 4 litre Beer Tower! Or the famous Okinawa's Snake Sake!



On the main street, across from Seicomart Open daily Lunchtime to midnight
☎ 090 3111 1131


Start the party! 5pm-2am Closed Mondays
☎ 0136 22 0234

MAP C2 p47
Paddy McGinty's Irish Pub
 Open all year round midday till late Darts & Live Sports on the Biggest Screen in Niseko
 Trivia and Fun Nights Draft Guinness & Kilkenny
 Great Pub Food & Kids' Menu
www.paddymcgintysirishpub.com | Ph 0136 55 8020



tours & activities

MAP F7 p47
Black Diamond Tours
 UPPER HIRAFU Check out Niseko's incredible backcountry or visit Rusutsu, Sapporo Kokusai or Teine Highland. We also have a range of backcountry tours to suit your lung capacity. www.blackdiamondtours.com




MAP B4 p46
Japanese Cultural Tours
 HIRAFU-KUTCHAN Experience Japan's cultural heritage in Kutchan. Tea ceremony, iaido sword demo, taiko drums, sake brewery tour, Japanese dinner. ¥3000/¥1500. Departs Seicomart Hirafu, ends Kutchan. www.niseko.co.jp/plat




Niseko's Backcountry Powder Specialists 8am-8pm daily Located above Yuki Bar Across from Alpen Ridge
☎ 090 2054 8687

Experience Japan's cultural heritage 3-7.30pm Jan 10/Feb 3/Feb 15 Bookings essential
☎ 0136 23 0222

MAP D1 p47
Niseko Foot 'Body & Foot Treatment'
 UPPER HIRAFU Visit this popular relaxation salon and sample some of our many treatments. All different styles of massage are available for body and feet. 45 min, 60 min and 90 minute courses. www.grand-hirafu.jp/nisekofoot




MAP A2 p47
Niseko Massage
 MIDDLE HIRAFU Australian-trained massage therapists, specialising in oil massage for recovery and relaxation. Early bird special offers discounted rates for massages before 2pm. From ¥6,000 per hour. www.nisekomassage.com




Closest massage to the Centre 4 Lift 11am-10pm Free pick up available
☎ 0136 22 1224

Sports and relaxation massage in the middle of Hirafu 8am-8pm daily Home visits available
☎ 0136 22 0399

MAP C1 p47
On-Snow Photography & Video Tours
 UPPER HIRAFU From the deepest powder pics to group tours and family shots – Niseko Photography are the local professionals. Book a tour and capture your priceless holiday memories. www.nisekophotography.com




MAP A3 47
Niseko Snowmobile Adventures
 LOWER HIRAFU Backcountry Adventures Top Machines Qualified Guides MAXIMUM FUN!! Based in Hangloose Lower Hirafu www.go-nsa.com




Niseko's Professional Photographers! Gallery: midday-8pm On the mountain: All day, every day
☎ 0136 22 5764

Guided Snowmobile Adventures 7 days Bookings essential
☎ 090 9757 4083

MAP C1 p47
NISS International Snowsports School
 HIRAFU/HANAZONO NISS offers a comprehensive range of programs to accommodate every guest's needs and aspirations. Take advantage of Hanazono's excellent new 308 kids facility and group class sizes. www.harmonyresorts.com



MAP D3 p47
Shinsetsu Mountain Guides
 MIDDLE HIRAFU Qualified guides, dedicated instructors, renowned service. Experience all that Niseko has to offer with Shinsetsu Mountain Guides and Ski School. www.smguides.net



Kids are our specialty Hirafu & Hanazono 8.30am-4pm Ticket Sales/Kids Centre Hirafu & Hanazono
☎ 0136 21 6688


Experience all that Niseko has to offer Smguides@gmail.com
☎ 090 6214 1065

shopping & retail

MAP B3 p46
Boom Sports

KUTCHAN

Stocking a great variety of souvenirs and original Niseko limited editions. Ski and snowboard hire also available from this season!



www.boom-snow.com

Snow goods and Niseko limited souvenirs

10am-7.30pm
Open daily

☎ 0136 23 0011

MAP B3 p46
Cocoroya

KUTCHAN

Offers antique Kimono, furniture and original hand made gifts. We can also bring a range of goods to your apartment for home shopping. Try our origami lessons, incl green tea ¥3,500.



www.cocoroya.jp

Take home a unique piece of Japan

10.30am-7.30pm
Open every day

☎ 0136 23 0008

MAP C3 p47
Ezo Seafoods

MIDDLE HIRAFU

We stock seafood for takeout sourced daily from the coast – oysters, King Red Crab, salmon, and more. We also prepare seafood platters and Fish & Chips.



www.ezoseafoods.com

Seafood Shop in Hirafu village


Open from 4pm

☎ 0136 22 3019

MAP C1 p47
Fusion Sports Shop

HIRAFU/HANAZONO

Great gear, good value, friendly staff. Fusion provides all your on mountain and après needs. Popular brands like BURTON, OAKLEY, DAKINE, THE NORTH FACE, VOLCOM and more.



www.harmonyresorts.com

Gear for the Elements At 2 Locations in Niseko


Hirafu 8am-9pm
Hanazono 8.30-5pm

☎ Hirafu 0136 21 6633 / Hanazono 0136 23 0911

MAP E2 p47
Niseko 343

MIDDLE HIRAFU

NISEKO weather demands special equipment – “Niseko-grade” gear. Find it at Niseko 343. Providing snow gear and impeccable service since 1993. High-grade rentals and tune-ups.



www.niseko343.com

NISEKO+343 = 200% FUN

8am-9pm
Open daily

☎ 0136 23 0343

MAP C1 p47
Niseko Four Seasons Photo Gallery

UPPER HIRAFU

Stunning prints and fine art canvas works. Niseko Photography's gallery is a showcase of beautiful photography from Niseko's stunning four seasons. BERG HOUSE Main Street, Hirafu.



www.nisekophotography.com

Photo Gallery - fine art prints and souvenirs

Midday-8pm
Open daily

☎ 0136 22 5764

MAP C2 p47
Sakura

UPPER HIRAFU

Tucked in behind Paddy McGinty's, Sakura offers a wide selection of gifts including kimonos, geisha hairpins, pottery, paintings, traditional wooden furniture and more.



www.sakura-niseko.com

Your one-stop Japanese souvenir shop

2-9pm daily in winter

☎ 0136 21 7007

MAP E2 p47
Toyru

UPPER HIRAFU

Our great line-up features Patagonia, GIRO, POC, SOREL, Vector Glide (skis from Japanese maker). We have everything you need for riding Niseko's powder and a range of backcountry gear.



www.toyru.com

Really close to the Gondola station!!

11am-8pm
Open daily

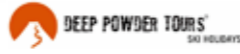
☎ 0136 21 4055

travel & accommodation

MAP E1 p47
Deep Powder Tours Ski Holidays

UPPER HIRAFU

A licensed I.A.T.A international travel agent. Check out our website for a broad overview of the many ski resorts in Japan that we offer.



www.deeppowdertours.com

The Ultimate Ski and Snowboard Experience!


10am-6pm

☎ 0136 21 5827

MAP E2 p47
Hokkaido Tracks Holidays

UPPER HIRAFU

A truly international resort in the heart of Hokkaido. HT Holidays will ensure that you get to experience the best that Niseko has to offer whatever the season.



www.htholidays.com

Experience exceptional


8am to 9pm
Monday to Sunday

☎ 0136 23 3503

MAP B3 p47
Holiday Niseko

LOWER HIRAFU

Holiday Niseko - Affordable holidays and ski packages. Saving you more.



www.holidayniseko.com

Leader of the pack


8.30am-6pm

☎ 0136 21 6221

MAP E2 p47
NPC Niseko Powder Connection

UPPER HIRAFU

Save time, save money. NPC can arrange everything you need including lift passes, rentals, lessons, transfers, mountain tours, guiding, day trips and food hampers.



www.niseko-hirafu.com

the smarter choice


1- 6pm
Monday to Saturday

☎ 0136 21 2500

MAP C2 p47
Nisade

UPPER HIRAFU

Located on Niseko's best SKI-IN, SKI OUT location, The Vale Niseko offers the comfort and spaciousness of fully equipped luxury apartments packaged with the amenities of a five star hotel.



www.nisade.com

Your Alpine Partner

7am-11pm

☎ 0136 22 0038

MAP E4 p47
Shizenkan Backpacker & Lodge

IZUMIKYO 2

With exceptional facilities and a great atmosphere, Shizenkan Backpacker & Lodge are the pick of the bunch for travellers on a budget.



www.niseko-backpacker.com

Backpacker and Ski Lodge Accommodation


7am-10pm
7 days

☎ 0136 23 4351

MAP F3 p47
The Niseko Company

IZUMIKYO 1

Luxury Accommodation Beyond Expectation Let Us Tempt You



www.thenisekocompany.com

Luxury Mountain Holidays


8am-8pm
Monday-Sunday

☎ 0136 21 7272

MAP C1 p47
Travelplan

UPPER HIRAFU

Australia's # 1 Snow Holiday specialist with 39 years experience, offering a wide selection of pensions, hotels and quality apartments in Niseko and other resorts.



www.travelplan.com.au

The World's Best Ski Holidays


8am-8pm
7 days

☎ 0136 21 5354

rental & services

MAP C1 p47
DEMO Equipment Hire


HIRAFU/HANAZONO
 Huge fleet of skis & boots, snowboards & boots, helmets and snow shoes for adults and kids. Deep powder, park, groomed, off piste, back country, we have equipment to suit all conditions and all levels.
 www.harmonyresorts.com



Free Drop off Hirafu, Free O'night Storage 308
 Hirafu 8am-9pm
 Hanazono 8.30-5pm
Hirafu 0136 21 6677 / Hanazono 0136 23 0911

MAP F7 p46
Niseko Auto Rentals and Sales


HIGASHIYAMA
 Complement your holiday or home with a 4WD vehicle. Local licensed dealer offering affordable rentals and sales IN ENGLISH. Short and long term rentals available.
 www.nisekoauto.com



9am-9pm
 24hr Emergency English Roadside Assistance
4WD vans from ¥45,000/week or ¥135,000/month
090 2055 6074

MAP C3 p47
TANA's Healing House RAKU


MIDDLE HIRAFU
 More than a massage - Get to the root of your problem. Realigning techniques achieve natural healing by balancing skeletal, muscular & nerve systems. Especially good for chronic problems. Est 12 years.



Our most consistent comment: "Amazing!"
 2pm-8pm
 Closed Wednesday
080 6098 1418

MAP G8 p46
Kaya Design & Construction

KABAYAMA
 Specializing in traditional techniques with a contemporary feel, we are the name behind many of Niseko's iconic properties. All aspects of design, construction & supervision.
 www.kaya-architect.com



Bring your dreams to reality
 9am-4pm or by appt
0136 21 5888

MAP NA
Glen Claydon Photography


HIRAFU
 Complete photographic services including architectural, landscape, stock, prints and panoramic photography for online virtual tours.
 www.glenclaydon.com



Creatively capturing Niseko
080 6098 7244

MAP A2 p47
Niseko Physio


MIDDLE HIRAFU
 Australian trained physiotherapists, sports injuries, back and neck pain, rehabilitation, taping, braces, pain relief, managed by Tokyo Physio (est 2002). Hakuba clinic now open in Phoenix Hotel.
 www.nisekophysio.com



8am-8pm
 Open every day
Niseko's sports injury centre in the middle of Hirafu
0136 22 0399

MAP NA
J-Build


HIRAFU
 • Consulting
 • Project Management
 • New Homes
 • Renovations
 • Building Supplies
 www.jbuildniseko.com



18 years experience in Japan
 We never close
 www.jbuildniseko.com
090 9380 5729

MAP NA
Niseko Designer Homes

HIRAFU
 Make your Niseko retreat special with custom design and project management from an experienced Australian designer. Call for an obligation free consultation.
 www.nisekodesignerhomes.com



Award-winning design & professional building services
 9am-9pm
080 6097 9765

FUSION HOMES

Quality, innovative building in the Alpine Region of Hakuba.



• Design • Construction • Renovations • Project management

www.fusionhomes.jp
 info@fusionhomes.jp
 +81 (0)261.75.3073

hakuba real estate





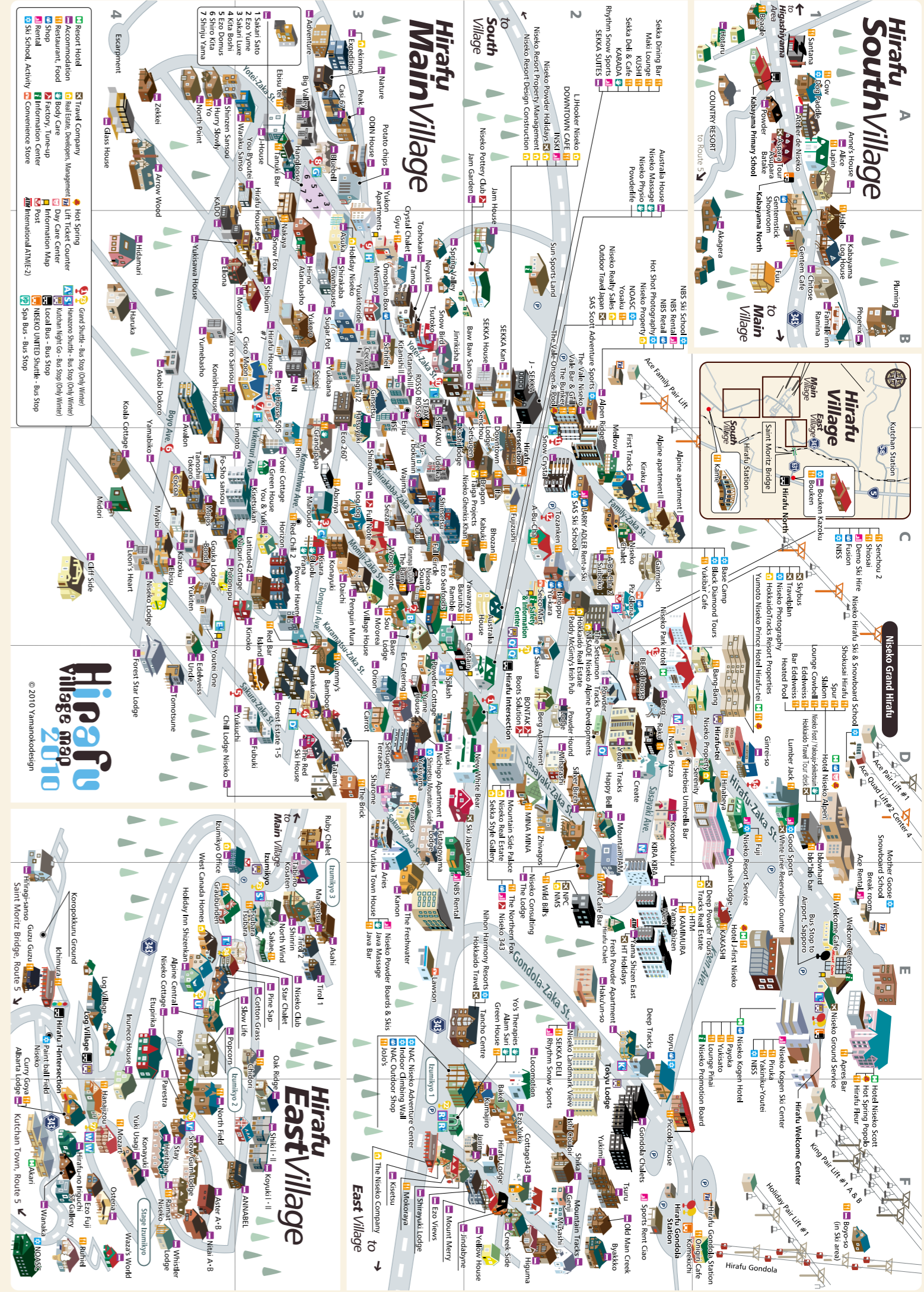
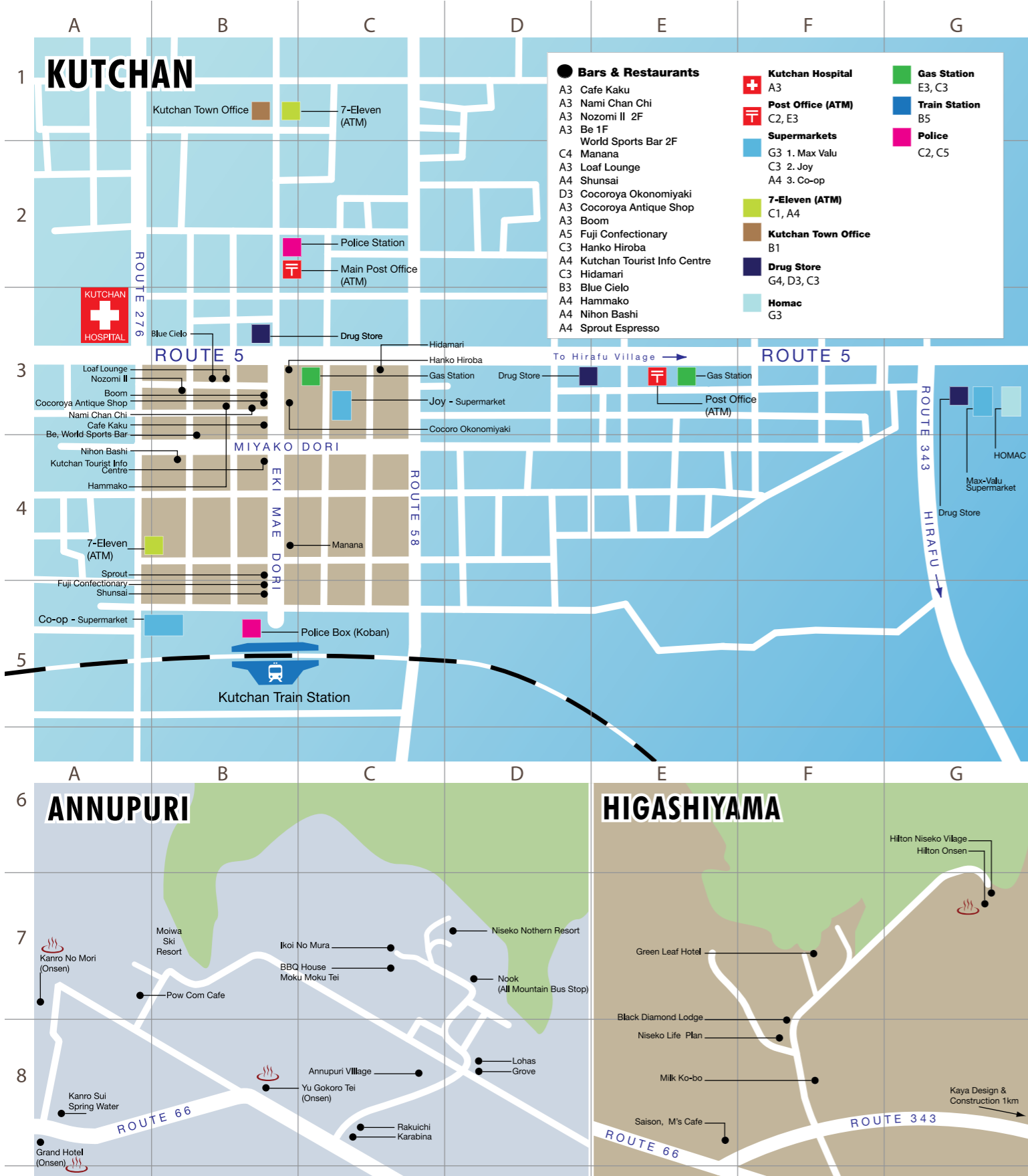


SALES & PROPERTY DEVELOPMENT

Providing in-depth local property knowledge for your investment or lifestyle choices.

www.hakubarealestate.com
 info@hakubarealestate.com
 +81 (0)261.75.3073

niseko maps *kutchan, annupuri, higashiyama*



speed dial quick guide to village phone numbers

Restaurants,cafés and eateries

- | | | | | |
|--|--|--|---|---|
| ■ A-Bu-Cha
阿武茶
22 5620 | ■ Ezo seafoods
エソ・シーフード
090-1203-7879 | ■ Java Bar and Café
ジャバ バー&カフェ
090 2871 6781 | ■ Niseko Genghis Khan
ニセコ ジンギスカン
22-2138 | ■ Shunsai
旬彩
23-1882 |
| ■ Aburiya
あぶり屋
090 7656 5767 | ■ Fujizushi Sushi
ふじ鮓
23 2661 | ■ JoJo's Café and Bar
ジョジョズ (カフェ&バー)
23 2093 | ■ Niseko Gourmet
ニセコグルメ
080 5584 1313 | ■ Slalom
スラローム
22 1105 |
| ■ Bang Bang
バンバン
22 4292 | ■ Gentem Café
玄天カフェ
23 3154 | ■ Jyuu Okonomiyaki
じゅう
44 2336 | ■ Niseko Pizza
ニセコ ピザ
55 5553 [MAP D2] | ■ Souan
草庵
090-2059-6701 |
| ■ Bang 2
バン2
22 1480 | ■ Grandpapa
グランパパ
23 2244 | ■ Kabuki
カブキ
21-2233 | ■ Paddy McGinty's
パディーマッキンティーズ
55 8020 | ■ Spur Chinese Restaurant
シュプール (中華レストラン)
22 1105 |
| ■ Barunba
バルンバ
090 8907 9399 | ■ Graubunden
グラウビュンデン
23 3371 | ■ Kakashi
かかし
23 2622 | ■ Payoka
パヨカ
22 0117 | ■ Steak Rosso Rosso
ステーキロソソ
21-7100 |
| ■ Bhozan
ボーザン
21-2121 | ■ Guzuguzu
ぐずぐず
21-4855 | ■ Kame
亀
22 0339 | ■ Piccolo House
ピッコロハウス (カフェ&バー)
23 0311 | ■ The Barn
ザ・バーン
23-0888 |
| ■ Black Diamond Lodge Restaurant
ブラックダイヤモンドレストラン
44 1144 | ■ Hana Jizoh Bakery
花地蔵
23 0331 | ■ Kamimura
カミムラ
21 2288 | ■ Raku Izakaya
楽 居酒屋
22 6638 | ■ Tsubara Tsubara
つばらつばら
23 1116 |
| ■ Bouken Kazoku
冒険家族
22 3759 | ■ Hidamari
陽だまり
55-5000 | ■ LumberJack
ランバージャック
22-3086 | ■ Ramat Niseko
ラマッタニセコ
21 5088 | ■ Vale Bar and Grill
ヴァイルバー&グリル
21-5833 |
| ■ Café KAKU
カフェ覚
22-5608 | ■ Hinabeya
火鍋屋
23-2636 | ■ Lupicia
ルピシア
21 7880 | ■ Rin Izakaya
りん 居酒屋
22 1444 | ■ Wild Bill's
ワイルドビルズ
22 5652 |
| ■ Cocoro Okonomiyaki
お好み焼きこころ
23-0008 | ■ Hirafu Fleur
創作料理ヒラフル
23 3306 | ■ M's Café
エムズカフェ
44-3380 | ■ Sakae Izakaya
さかえ
22-4198 | ■ Yawaraya
やわらや
23 3810 |
| ■ Curry Goya
カレー小屋
23 3688 | ■ Ichimura Soba
蕎麦屋 いちむら
23 0603 | ■ Mina Mina
ミナミナ
23 4471 | ■ Sekka Dining
セッカダイニング
21 5022 | ■ Yo
よ
22-6979 |
| ■ Downtown Café
ダウンタウンカフェ
23 3354 | ■ if... Café
カフェ イフ
22 4770 | ■ Mokoraya
もこらや
090 8279 0598 | ■ Senchou 1 Izakaya
船長 (居酒屋)
22 2001 | ■ Yosaku
与作
23-4390 |
| ■ Dragon Wine and Food Bar
ドラゴン ワイン&バー
21 7700 | ■ J-Sekka Café & Delicatessen
Jセッカカフェ&デリカテゼン
21 3088 | ■ Mozart
モーツァルト
090 2699 6387 | ■ Senchou 2 Seafood Izakaya
海山屋 (海鮮居酒屋)
22 5454 | ■ Youtei Yakiniku
焼肉ようてい
22 0109 |
| ■ Ebisutei
えびす亭
22-6544 | ■ Jam Café Bar
ジャム (カフェバー)
23 0700 | ■ Nakaya
なかや
090-7518-0873 | ■ Shiosai
潮彩
55-5009 | ■ Yummy's
ヤミーズ
21 2239 |
| ■ EN in-house fine dining
宴インハウスファインダイニング
55 8100 | ■ Japanese Kitchen Bouken
冒険家族
22 3759 | ■ Nami Chan Chi
波ちゃん家
21 2258 | ■ Shokusai Hirafu
食彩 比羅夫
22 1105 | ■ Yuki Bar and Café
雪場カフェ
22 0234 |

Six-digit (local numbers) need the prefix 0136 if dialing from mobile phones, pay phones, or outside Niseko.

Visiting Skier "Saved"

Staff members of local accommodation provider **HolidayNiseko.com** were praised for their recent actions that prevented an almost certain tragedy.

Speaking to reporters, international skier Mr Ty Tass thanked **HolidayNiseko.com** for saving his ski vacation. "If it hadn't been for Holiday Niseko I certainly would not be here today. Without **Holiday Niseko's** great deals on accommodation in central locations, I wouldn't have been able to afford the trip. **Holiday Niseko** saved the day!"

HolidayNiseko.com manager, Ms Annie Buddyhome refused to comment on the incident saying, "We prefer to let our prices do the talking."

après bar
après ski... the way it should be, on the slope.

www.apresbarjapan.com
0136.25.2311

FREE Overnight Ski Storage!
breakfast & lunch
8am - late

Popolo Onsen
Welcome Center

Located inside the 'Niseko Scot Hotel'
Entry off the slopes, beside King Lift 1

JAC

- Chartered Accountant
- 'MYOB' Consultant (10 years)
- Customizable & Easy to Use
- 90 Day "Test Drive"
- Niseko Based

Understand your business; Take Control of your accounts; Get Up-to-Date reports at anytime and Peace of Mind with On-Site Assistance, Training & Trouble-shooting.

Bringing 30 years of accounting experience to your Niseko investment, J Amos Consultancy ensures a powerful, easy to use, customizable and affordable suite of Accounting services, backed up by the internationally acclaimed 'MYOB' accounting software package.

www.jonathanamos.com · 090 2650 4909

MYOB Certified Consultant

Brewery & Beer Pub
OTARU BEER
www.otarubeer.com
TEL : 0134-21-2323 11:00am - 11:00pm

ENGLISH BREWERY TOURS daily 13:00 (free of charge)
Experience the Mystery of Brewing
Dine with us in our Colonial-era Warehouse on Otaru's Famous Canal!

TAJ MAHAL

Niseko Branch
Tanco Center 1F,
179-8 Yamada
Kutchan, Abuta-gun
Tel: 0136-22-4566

The only Authentic Indian Restaurant since 1982, where the owner and Chef are from India. We have Indian Curries, Kababs and Fresh Nans and also Indian Chinese Dishes.

Take-Out orders will receive 10% discount
http://www.tajmahalgroup.com

HOKKAIDO PROPERTY SERVICES

Project management
Construction
Independent building reports
Property maintenance (including management of services and taxes)

Qualified tradesman with over 25 years experience
ph 090 9756 7616
www.hokkaidoservices.com

NISEKO Massage

Professional sports and relaxation massage in five star luxury
Tel: +81136 22 0399
www.NisekoMassage.com

Dear Mum,
I've been in Japan for 5 days now.
Here's what I've been up to:
Monday: Ski, Onsen, Massage, Eat, Drink, Sleep.
Tuesday: Ski, Onsen, Massage, Eat, Drink, Sleep.
Wednesday: Ski, Onsen, Massage, Eat, Drink, Sleep.
Thursday: Ski, Onsen, Massage, Eat, Drink, Sleep.
Friday: Ski, Onsen, Massage, Eat, Drink, Sleep.
I think I might extend my stay another week!
See you soon.
Love Johnnie

Niseko Physio

We can help with

- ✓ Sports Injuries
- ✓ Neck and Back Pain
- ✓ Braces
- ✓ Taping
- ✓ Post-operative rehabilitation

Please call or drop in for an appointment
2F Australia House
0136 220399

info@nisekophysio.com
www.nisekophysio.com

MasterCard VISA

The Most Reasonable Hotel in Sapporo!
www.sho-susukino.com

WEEKLY SHO SUSUKINO

Single 3,800 ▶ **3,400 yen**
Twin 6,500 ▶ **5,900 yen**
Triple 8,200 ▶ **7,900 yen**
(valid to Mar. 31,2010)

Please show this coupon at front desk!
CALL 81-(0)11-511-2221

after the melt cycling in niseko

By Bevan Colless

NISEKO and its surrounds boasts some of the best road cycling in Japan. Among locals there is a thriving cycling scene and the number of cyclists and triathletes choosing Niseko as a destination for a training holiday is growing rapidly.

The roads all over Hokkaido are immaculately maintained, with super smooth asphalt and wide lanes. Traffic volumes, especially around Niseko, are very light. Drivers are generally very considerate of cyclist and give ample room when passing.

NAC founder Ross Findlay has been working to make Niseko the centre of road cycling in Japan. The

Tour de Hokkaido is Japan's premiere cycling road race and often passes through Niseko. Niseko hosted the first ever Niseko Triathlon Camp in September 2009, and attendees declared they'd found "Asia's Boulder", in reference to the famous US endurance sports hub.

Summer in Hokkaido is perfect for endurance training, with temperatures in the mid 20's, low humidity and no rainy season. Niseko's air quality is like it's snow - about as good as it gets.

The triathletes are catered for with a great range of running courses and a quiet 25m lap pool in the Alpen Hotel and two picturesque lakes nearby.

Key Events for 2010:
Kutchan to Goshiki Hill Climb, August 8 – A 15km race as part of the Potato festival (Jaga Matsuri) on August 8. The winners get their weight in local potatoes.
Niseko Cycle Week, September 10-20 – See details below and at www.nisekocycleweek.com
Niseko Tri Camp, September 2010 – A four-five day camp for triathletes of all levels run by internationally renowned triathlete athlete and coach, Kevin Clark. See www.nisekotri.com
Tour de Hokkaido, September 16-20 – Amateur and professional stage race. www.tour-de-hokkaido.or.jp



The roads all over Hokkaido are immaculately maintained, with super smooth asphalt and wide lanes.

Photo: Matthew Hollingsworth, Niseko Photography.



Niseko's leading real estate agency

<p>Sekka Sekka</p>  <p>Large two-key, five bedroom, luxury Shouya Grigg development. Yotei views. 2010 completion.</p> <p>Location: Near Hirafu traffic lights Bld. size: 300 sqm</p> <p>5 4</p>	<p>Price on application</p>	<p>Hanazono Bokujo</p>  <p>Land with house package Five minutes from Hanazono Resort. Beautiful home on rolling estate land with Mt Yotei vistas.</p> <p>Location: Hanazono Bld. size: 550 sqm Land size: 2,000 tsubo (6,600 sqm)</p> <p>6 4</p>	<p>¥ 350,000,000</p>
<p>Yamada 105-24</p>  <p>Economic block in the prestigious Yotei-no Sato neighbourhood. Two minutes from Hirafu.</p> <p>Location: Yotei-no Sato Land size: 132.53 tsubo (437 sqm)</p>	<p>¥7,500,000</p>	<p>www.JRE-news.com</p>	<p>From ¥450,000,000</p> <p>Select Tokyo investments with NOI cap rate returns above 7%. Asset and property manager support. Finance options available.</p> <p>Location: Tokyo</p>

- * Luxury apartments
- * Alpine homes
- * Land
- * Development consulting
- * Nationwide investment opportunities

www.nisekorealestate.com



niseko cycle week 2009 event was 'perfect'

THE second Niseko Cycle Week fulfilled its promise to be bigger and better than the first, with organisers and participants agreeing the event was a huge success.

"It was perfect," declared Jess Ripper, one of the many volunteer event organisers of the September event. There were definitely more people involved in all the events overall, which is testament to the fact the event is growing, and it's here to stay.

"The response from the people involved this year, especially those who came from overseas, was overwhelming – they were blown away by the surroundings, and every event in general ran a lot smoother."

Highlights of the week included:

- The hugely successful opening and closing gourmet barbecues, which were run alongside mountain bike events and attracted plenty of families and non-cyclists, as well as the hardcore pedal pushers.
- Bike to Work Day, which got more than 100 locals,

including plenty of non-cyclists, pedalling to work.

- The night-time social events including the Black Diamond Lodge Fire and Jump Jam, featuring local mountain bikers taking on three massive jumps, and Northfield Lodge's Cranked Movie and Mexican Night.
- Much greater participation in the intermediate level social road rides, which were held almost every day of the week across Niseko.

Jess said one of the most satisfying aspects of the second Niseko Cycle Week was that it had fulfilled its aims laid down before the event:

- To promote the area's amazing potential as a mountain biking and road cycling destination.
- To promote an active lifestyle and health awareness.
- To contribute to the notion of environmental sustainability through the use of bikes rather than cars.

Niseko Cycle Week will be back again next summer so keep an eye on www.nisekocycleweek.com.

On again September 10-20, 2010



WHEELS IN MOTION... Niseko Cycle Week heading towards its third year. Photo: Glen Claydon

50+ exclusive listings
 Long established
 Truly independent



Central location above the Irish Pub



Properties to suit all styles & budgets

www.hokkaidorealestate.com
 For further information please contact **Jason King**
M +81 80 5587 5052 **Ph** +81 136 21 6211
E jason@hokkaidorealestate.com
 Realtor Licence Hokkaido Governor Shiribeshi (1) #332 Hokkaido Real Estate



escarpmentestate

million dollar views...



...year round

another innovative project by hokkaido tracks resort properties
visit our new sales office for more information

0136 21 6960

sales@hokkaidotracks.com

www.hokkaidotracks.com

COMPLETED PROJECTS

Kirakira • Kisetsukan • EZO365
Youtei Tracks • Yama Shizen • Hirafu Houses

NOW ON SALE

Hirafu Houses 09 • Shibisey (Furano)
Hangetsu Apartments • Escarpment Estate

HIRAFU MAP

- ★ PROPERTY SALES OFFICE
- ESCARPMENT ESTATE
- Escarpment Stair Access
- SHUTTLE BUS ROUTE
- GRAND HIRAFU LIFTS



HOKKAIDO TRACKS RESORT PROPERTIES

experience the difference